

2 Reyes

¿Pitaj casha Eliseo?

¿Imanöpataj Tayta Dios jusgar Israelcunata contran nasyun runacunallawan castigachiran?

¿Imataj caycan cay librucho? Cay librucho willacuycan 1 Reyes librupita aywaj willapallatami. Achcay raycuna mana allita ruraptinpis waquin raycunaga allitami ruraran. Profëta Eliseopitapis willapãmanchi. Payga profëta Eliasnömi milagrucunata ruraran (2–13). Judäpa raynincuna Ezequías (18–20) y Josiasmi (22.1–23.30) Tayta Diosllaman yäracur allillata ruraran. Chay raycuna achcatami laycunata allipaj tichachiran. Nasyunnincho tiyaj runacunatapis shacyächiran Tayta Dios munashanno cawananjaj.

Chaypis runacunaga manami Tayta Dios munashannönachu cawaran. Paycunaga Tayta Diosta wiyacur-rämi pay aunishan nasyuncho tiyanan-caran. Ichanga Israelcuna y mandajnin-cuna juchata rurarmi nasyunninta pasaypa mana alliman chayachiran. Jerusalenta ushacächiptin lllapan ushacashanöna ricacuran (24–25).

Ocozías wañushan

1¹ Acab wañushanpitanaga^a Moab runacuna Israelcunapa contran jatariran. ²Ocoziasga^b Samariacho palasyunpa bentãnanpa yagacuran fiyupa malubracojaj. Chaymi Ecrón siudäpa diosnin Baal-zebubman cachacuran allchacãnanpaj mana allchacãnanpaj cashantapis musyachicoj. ³Tisbe runa Eliastana TAYTA DIOSPA anjilnin niran: «Samaria raypa cachacunata tariparcur ninqui: «Gãncuna Ecronpa diosnin Baal-zebubman musyachicoj aywanayquipaj ¿Israelchöga manachu can Dios?»^c ⁴TAYTA DIOS nin: «Ocoziasga manami allchacangapãnachu. Wañuconganami.»^d Elías aywar anjil nishanno tariparcur willaran.

⁵Chaura cachancuna cutiptin ray Ocoziasga tapuran: «¿Imanöpataj rätu-llaga cutiraycamushcanqui?» nir.

⁶Chaura paycuna niran: «Aywar-caycashächo juc runawan tincur-cuptë nimasha: «Cutiy cachashoj rayman. Chayacur ninqui: Ecronpa diosnin Baal-zebubman musyachicoj

cachananpäga ¿manachu Israelcho casha Dios? Chaypitami cananga mana allchacanganachu. Wañuconganami Ocoziasga.»^e

⁷Chaura ray tapuran: «¿Imanötaj casha chay tincushayqui runa?» nir.

⁸Cachacunana niran: «Millwa röpan jacusha, gara wachcushami.»^e

Chaura rayga niran: «¡Tisbe runa Eliaschari casha!»^g Chayno nir jinan öra Eliasman cacharan juc capitanta pichga chunca (50) suldäruntawan. Eliasga jamaraycaran quiquin puntachö. Mandaj capitan chayaycur niran: «¡Profëta urämuy! ¡Raymi gayaycächishunqui!»

¹⁰Chaura Elías niran: «Rasunpa profëta captëga canan öra syëlupita nina shamuchun. Gamtapis pichga chunca (50) suldäruyquicunatapis ruparichun.»^d

Jinan öra syëlupita nina shamur lllapanta rupariran.

¹¹Rayga yapay cacharan juc capitanta pichga chunca (50) suldäruncunatawan. Chayaycur Eliasta niran: «¡Profëta urämuy! ¡Raymi gayaycächishunqui!»

^a1.1 1Rey. 22.34–37. ^b1.2 1Rey. 22.51–53. ^c1.8 Mat. 3.4; Mar. 1.6. ^d1.10, 12 Luc. 9.54.

¹²Chaura Elías niran: «Rasunpa profëta captëga canan öra syëlupita nina shamuchun. Gamtapis pichga chunca (50) suldäruyquicunatapis rugarichun.»

Jinan öra syëlupita nina shamur llapanta rugariran.

¹³Yapaypis rayga cacharan juc capitanta pichga chunca (50) suldäruncunatawan. Chay capitanga chayaran Elías caycashancama. Ñaupanman gongurpacuycur ruwacur niran: «Tayta Diospa profëtan, nogatapis pichga chunca (50) suldäröcunatapis ama wañuycachimaychu ari. ¹⁴Rimëru shamojuncunataga ishcan capitancunatapis lapan suldäruncunatapis syëlu-pita nina shamur rugarisha. Nogataga cuyapaycamay ari.»

¹⁵Chaura TAYTA DIOSPA anjilnin jinan öra Eliasta niran: «Ama manchacuychu. Paywanga ayway.»

Chaura Eliasga mandaj capitawan aywaran ray Ocoziasman. ¹⁶Chayaycur niran: «TAYTA DIOS nin: «Gamga manami allchacancunachu. Wañunquinami. Israelcho Dios caycaptin çimanirtaj Ecronpa diosnin Baalzebubman musyachicoj cachashcanqui?» »

¹⁷Eliasta TAYTA DIOS rimachishannölla Ocoziasga wañuran. Ocoziaspa wamran mana captin ruquin ray caran wauguin Joramna. Chay wichanga Josafatpa wamran Joram ishçay watana Judäpa raynin caycaran.

¹⁸Ocoziaspa waquin willapancunaga Israelpa raynincunapa acta librunchömi isquirbiraycan.

Elías syëلمان aywacushan

2 ¹Eliasta syëلمان shucucuy wayrawan TAYTA DIOS apacunanpäna caycaran. Manaraj apacuptin Eliasga Eliseowan Gilgalpita llojshiran. ²Eliasna niran: «Eliseo, cayllacho quëdacuy. TAYTA DIOSMI cachaycäman Betelman.»

Niptin Eliseoga niran: «TAYTA DIOS- PIS gampis musyanquimi. Gamtaga manami cacharishayquipächu.»

Chaura Betelcama ishcan aywaran.

³Betelcho tiyaj profëtacunapis Eliseota tariparcur niran: «¿Gam musyaycancunachu pusharäshojni- qui Eliasta canan TAYTA DIOS apacunanta?»

Eliseoga niran: «Au. Nogapis musyaycänami. Gamcuna ichanga ama willacuychu.»

⁴Betelcho Eliasga Eliseota niran: «Gam caycho quëdacuy. Nogataga TAYTA DIOSMI cachaycäman Jericöman.»

Eliseona niran: «TAYTA DIOSPIS gampis musyanquimi. Gamtaga manami cacharishayquipächu.» Chayno niptin Jericöcama ishcan aywaran.

⁵Jericöcho tiyaj profëtacuna Eliseota tariparcur niran: «¿Gam musyaycancunachu pusharäshojni- qui Eliasta TAYTA DIOS canan apacunanta?»

Chaura Eliseoga niran: «Au. Nogapis musyaycänami. Gamcuna ichanga ama willacuychu.»

⁶Chaychöpis yapay Elías niran: «Eliseo, caycho quëdacuy. Nogataga TAYTA DIOSMI cachaycäman Jordanman.»

Chaura Eliseo niran: «TAYTA DIOS- PIS gampis musyanquimi. Gamtaga manami cacharishayquipächu.» Niptin ishcan aywaran.

⁷Jordanman chayar mayu cantullanman Eliaswan Eliseo ichicuycuran. Pichga chunca (50) profëtacunapis carushllapita ricapaycaran. ⁸Chaypita Eliasga jacurashanta cauchurcur yacuta astiran. Chaura yacuga ishcanläman raquicäcuran. Paycunaga mayuta päsarän chaqui allpapana.

⁹Chimparcunaga Eliseota Elías niran: «Manaraj janajman apacamashanyaj munashayquita juella mañacamay.»

Chaura Eliseoga niran: «Ruquiqui profëta quëdanäpaj ishçay janapayta munayniquita cachapämay.»

¹⁰Chaura Elías niran: «Gam muna-shayquega manami fäsichu. Aywacojta ricamaptiquega gampämi canga mañacamashayqui. Mana ricamaptiquega mañacamashayquita manami chasquinquipächu.»

¹¹Chayno ishcan parlar aywarcaycaptin illajpita carrëta cawalluntin nina ratataycaj yurir raquiriycuran. Chaura Eliasga syëluman aywacuran shucucuy wayracho. ¹²Eliasta apacuptin Eliseoga gapararan: «¡Taytallau, tayta! ¡Israelcunapäga munayniyoj suldärucunanömi cashcanqui!» nir.

Chaypitaga Eliasta manami imaypis ricarannachu.

Eliaspä ruquin Eliseona quëdashan

Eliseoga röpanta ishcaiman callariran. ¹³Nircur Elías jacurashan shicwajtana apacurcur cuticuran Jordán mayuman. Mayu cantuncho ichicucuran. ¹⁴Nircorga jinan öra yacuta astiran «¿Maytaj Eliaspä TAYTA DIOS- NENGA?» nir.

Wiruycushan öra yacuga ishcanläman raquicäcuran. Chaura mayutaga chaquipana Eliseo päsan. ¹⁵Jericöpita aywaj profëtaçunaga ricar niran: «¡Eliaspä munaynenga Eliseochönami quëdasha!»

Chaymi ñaupänman aywar gongurpaycärir ¹⁶niran: «Tayta, munaptiquega nogacunacho caycaj pichga chunca (50) mas callpasapa runacuna aywachun Eliasta ashimunanpaj. Capas TAYTA DIOSPA Espiritonga syëlupa jogarircur may jircamanpis o may ragramanpis cachariycamusha.»

Chaura Eliseo niran: «Ama. Pitapis ama cachaychu.»

¹⁷Yaparir-yaparir niptinna Eliseoga niran «Cachay ari» nir. Chaura cacharan pichga chunca (50) runacunata. Eliasta ashiran quimsa junaj. Maychöpis mana tarirannachu. ¹⁸Mana tarirnamis cutiran Eliseo caycashan

Jericöman. Chaura pay niran: «¿Manachu nogaga «ama aywaychu» nirä?»

Jericó pucyuta Eliseo jampishan

¹⁹Jericó siudächo tiyajcuna Eliseota niran: «Tayta, ricashayquinöpis cay siudäga alli partichömi caycan. Yacumi ichanga mana alli. Chaymi chacrapis micuyta mana wayuchinchu.»

²⁰Chaura Eliseo niran: «Cachita apapämäy mushoj tasunwan.»

Tasunwan cachita apapaycärirtin ²¹Eliseoga pucyuman aywaran. Cachita pucyuman garpur niran: «TAYTA DIOS caynömi nin: «Cay yacutaga nogami alliyaycächë. Cananpitaga mananami shulluchiconganachu» nir.»

²²Chay junajpita-pacha yacuga allina caran Eliseo nishanno.

²³Chaypita Eliseoga aywacuran Betelman. Näninpa wichaycaptin siudäpita achcaj wamracuna llojshircur asiparan «¡Wichämuy sepla! ¡wichämuy sepla!» nir.

²⁴Niptin Eliseoga paycuna cajman ricärir Diospa jutincho «mana alli chayashunqui» niran. Chaura jinan öra muntipita ishcaj ösucuna llojshiraycamur rachir-ushariran chuscu chunca ishcaynin (42) wamracunata. ²⁵Chaypita Eliseoga aywacuran Carmelo puntaman. Nircorga cuticuran Samariamanna.

Israelcho Joram ray cashan

3 ¹Josafat chunca pusajnin (18) watana Judäpa raynin caycaptin Acabpa wamran Joram Israelcunapa raynin cayta gallaycuran. Samariacho ray caran chunca ishcaynin (12) wata. ²TAYTA DIOSTA mana wiyacur juchata ruraran. Maman-taytan fiyupa juchata rurashanman ichanga pishiran. Joramga jitariran Baalpa idulunta papänin ichichishan wanca rumitapis. ³Chaypis Nabatpa wamran Jeroboam

Israelcunata juchata rurachishanno juchallata ruraran.

**Moab runacunata binsinanpaj
Eliseo musyachishan**

⁴Moabpa raynin Mesäga aypalla uyshayojmi caran. Israelpa raynintaga impuestuta pägaj pachac waranga (100,000) cashnita, pachac waranga (100,000) billun millwata. ⁵Acab wañuyauptin Moabpa raynenga Israelpa rayninpa contran ricacuran. ⁶Chaura ray Joramga Samariapita aywar llapan suldäruncunata yuparan. ⁷Llapanta yuparir Judäpa rayninmanpis willachiran «Moabpa rayninmi conträ ricacur chiquicarcamasha. ¿Paycunata magaj aywäshimanqui-manchu?» nir.

Chaura Judäpa raynenga niran: «Au aywäshishayquimi. Nogapis, cawalluwan caj, chaquipa caj suldäröcunapis gamwanmi suldärüyquiwanmi jucnayllano aywashun. ⁸Ichanga ¿maygan näniparaj yaycushun?» Israelpa raynin Joramga niran: «Edomman näni aywaj chunyajpami.»

⁹Parlarcarcärir Israelpa raynin, Judäpa raynin, Edompa raynin aywaran. Chunyajpa tumamuran ganchis junajraj. Chaymi aywarayauptillan yacun ushacäcuran suldäruncunapa, uywancunapapis.

¹⁰Chaura Israelpa raynenga niran: «¿Canan quimsanchitami TAYTA DIOSGA apamashcanchi Moab runacuna wañuchimänanchipaj!»

¹¹Niptin Judäpa raynin Josafatga tapuran: «¿Caychöga manachu can profëta TAYTA DIOSTA tapucunapaj?» nir.

Israelpa rayninpa uywayninna niran: «Caychömi tiyan Safatpa wamran Eliseo. Payga Eliaspa disipuluni.»

¹²Chaura Josafatga niran: «Payga TAYTA DIOS nishantami willamäshun.»

Chaura jinan öra Israelpa raynin Joram, Judäpa raynin Josafat, y Edompa rayninpis aywaran Eliseoman. ¹³Chayaptin Israelpa rayninta Eliseo niran: «¿Imamantaj shamushcanqui? Gamga ¿manachu tapucoj aywanqui mamayquipa taytayquipa profëtancunaman?»

Chayno niycaptinpis Israelpa raynenga niran: «Manami. TAYTA DIOSMI quimsanëta caypa pushamasha Moab runacuna wañuchimänanpaj.»

¹⁴Chaura Eliseoga niran: «Munayniyoj TAYTA DIOSPA jutinchömi jurä. Judäpa raynin Josafat-tami rispità. Pay mana captenga gamtaga manami parlapämanpischu, ni ricäriyllapis ricärëmanchu. ¹⁵¿Juclla ashimuy arpistata!»

Tucayta gallayauptin TAYTA DIOSGA Eliseota rimachiran. ¹⁶Chaura Eliseo niran: «TAYTA DIOSGA caynömi nin: Cay pampachöga achca pösucunata ruray. ¹⁷Mana wayrayauptinpis, mana tamyauptinpis yacuga intërchömi yurenga. Llapayquipis yacuta upunquipämi. Wäcayquipis llapan cargacuna uywaycunapis upongapaj. ¹⁸Chayga cangapaj TAYTA DIOS fiyupa munayniyoj cashanta musyanallayquipärämi. Llapan Moab runacunata wañuchinayquipämi camacächenga. ¹⁹Llapan curalasha caycaj siudäcunatapis illgächinquipaj. Ray tiyanan siudäcunatapis illgächinquipämi. Frütancunatapis muturgärinquipaj. Yacu pashtajcunatapis chaparcunquipaj. Alli chacracunamanpis rumita juntaycärachinquipaj.»

²⁰Nishanno, warannin tuta Diosta rispitar sacrificisyu uywata rupachinan öra Edom partipita yacu pashtacaramur shamuran. Llapan chacracunata ñitiran. ²¹Moab runacuna mayaran achcaj raycuna paycunata magananpaj yaucucashanta.

Chaynöpami llapan mösucunata, rucucunatapis pilyapaj alli cajcunata shuntaran. Nircur lindacha shuyacaycäriran. ²²Tutalla jatarcärir ricchacuptin intiga yacuta achicyaraycächiran. Chaytami Moab runacunaga ricaran yawartano.

²³Chaymi ninacuran: «Tagayga yawarmi. Noganchïman shamoj raycunami quiquin-pura pilyashpan wañuchinacusha canga. Cananga imancunatapis shuntacamunapaj aywashun.»

²⁴Moab runacuna chayaptin Israelcunaga pachacarashanpita llojshir gaticacharan. Gueshpiptin gatir Israelcunaga wañuycärachiran aypallata Moab runacunata. ²⁵Llapan siudäcunatapis juchurgärachiran. Muruna chacracunamanpis rumita juntaycachiran. Yacu pashtajcunatapis chapargäriran. Werta frütacunatapis mutorgäriran. Kir-hareset siudällami quëdaran. Chaytapis waracajcuna curalaycärir waracar illgarachiran.

²⁶Moabpa raynenga tantiyacuranna paycunata binsiyacashanta. Chaymi sabliyoj ganchis pachac (700) suldäruncunawan uhcuta rurachiyta munaran Edompa raynin caycashañ caj-läpa gueshpinanpaj. Ichanga manami uhcunatapis uhcuchirannachu. ²⁷Imata ruraytapis mana camäpacurnami quiquinpa ruquin ray cananpaj caycaj mayur wamranta tapya jananman apaycur sacrificisyupaj pishtarcur diosninpaj rupachiran. Chaymi Israelcunaga fiyupa melanäcuran. Chaura tolduncunata shuntacarcärir nasyunninman cuticuran.

Biyüdapa asëtin achcayashan

4 ¹Juc profëtapä warmin aywaran Eliseoman. Chayaycur niran: «Nogapa runäga wañushana. Gam musyashayquinöpis payga TAYTA DIOSTAMI sirbisha. Ichanga jagatucushcäcunami. Cananga ristamaj

runa cobrajoj shamusha. Munan ishcan wamräta apacuyta jagapita aruchinanpaj.»

²Niptin Eliseoga tapuran: «¿Imatajtaj munanqui? ¿Imallataj wasiquicho caycan?» nir.

Chaura warmi niran: «Nogaga manami imatapis charächu. Puyñumallwawan asëtilatami charaycä.»

³Chaura Eliseona niran: «Cananga bisinuyquicunapita mañacuy jäcoj puyñucunata. ¡Jinaylla puyñutaga aycatapis ashiy! ⁴Nircur wamrayquicunawan wasiquicho wichgacuycunqui. Asëtitä wiñanqui puyñucunaman. Junta cajtaga shuynilla churanqui.»

⁵Niptin warmiga cuticuran Eliseo cajpita. Wasinchönaga Eliseo nishanno wamrancunawan wichgacurcur mañacushan puyñucunaman asëtitä wiñaran. Wamrancunana witichiparcaycaran. ⁶Llapan puyñucuna juntasha captin wamranta niran: «Mas juc puyñuta apamuy.»

Chaura wamran niran: «Manami masga cannachu.»

Chay öra asëtiga chawacuycuran. ⁷Chaypita warmiga aywaran Eliseota willaj. Eliseonami niran: «Cananga chay asëtitä ranticuy jagata pägapacunayquipaj. Puchoj cajwanga wamrayquicunawan mantinincunqui.»

Sunem warmipa wamranta Eliseo cawarachishan

⁸Juc junaj Eliseoga Sunem siudäpa päsaycaran. Chaycho tiyaran rispitädu warmi. Chay warmimi Eliseota fiyupa ruwaran wasincho micunanpaj. Eliseoga cada päsayllan chay warmimanga watucur chayaj. ⁹Chaymi warmiga runanta niran: «Cada päsayllan watucamashanchi runaga Diospa profëtanmi. ¹⁰Wasinchi janancho payta juc cuartuta rurachipashun. Chaychöna cawituta rurashun. Churapashun juc mësata,

sillétata, lamparintapis. Imaypis pay watucamashpanchi chaycho puñuconga.»

¹¹Juc cuti Eliseo chayaran pachacunanpaj. Chaura pachächiran rurapashan cuartuman. ¹²Chaymi uywaynin Giezita niran: «Wasiyoj warmita gayamuy.»

Chaura uywaynenga gayaran. Warmi yaycuriptin uywayninta Eliseoga niran: ¹³«Cay warmiga amatar allimi noganchipaj. ¿Imata-taj paypaj rurashwan? ¿Raywanchu parlashun, suldärucunapa mandajninwanchu parlashun payta alli ricananpaj u imanömi?»

Chaura warmiga niran: «Cay marcahöga manami imapis pishëmanchu.»

¹⁴Chaura Eliseo niran: «¿Imachötaj yanapashwan paytaga?»

Giezina niran: «Manami musyächu. Paypaga manami wamran canchu; runanpis auquinnami.»

¹⁵Chaypita Eliseoga yapay «Gayamuy» niran.

Gayaptin warmiga yaycuycashancho puncullachöna ichicuycuran.

¹⁶Chaura Eliseoga warmita niran: «Watan cananno wichan cutimuptëga ollgu itiyojnami caycanquipaj.»

Niptin warmiga niran: «¿Imanöpataj wamrä canga tayta? Diospa profëtan caycashpayquega ama llullapämaychu.»

¹⁷Chaypitanaga Eliseo nishannölla warmi gueshyaj ricacuran. Watanninpäga rasunpa gueshyacuran ollgu wamrata. ¹⁸Chaypita wamraga jatullanna caran. Juc junaj aywaran papänin chacracho riguta rutuyächishanman. ¹⁹Chaycho caycashancho papäninta niran: «¡Ay umallau! ¡umämi fiyupa nanan!» nir.

Chaura wamrapa papänenga juc uywayninta niran: «Maman cajman cutiraycachiy.»

²⁰Chaura uywaynenga wamrata aparan mamanman. Chayachiptin

maman las-dösicama margaraycaptin wamra wañucacuran. ²¹Chaura mamanga altusman aparcur Eliseopa cämanman weguycachiran. Nircorga puncuta wichgarcur llojshiran.

²²Runanta gayacur niran: «Bürruta gatiparcur juc uywayta canan öra cachamuy Eliseo cajman aywanäpaj. Rätumi cutiraycamushaj» nir.

²³Chaura runan tapuran: «¿Cananga imanirtaj aywaycanqui? Manami llullu quillachu ni jamay-junajpischu.» Niptin warmin niran: «Gamga ama yarpachacuychu.»

²⁴Uywayninwan bürruta sillarcachir niran: «Juclla apurä aywashun. Bürruta janchacurcur ñaupay mana ichiyta. Ichinayquipaj niptërämi ichiyacunqui.»

²⁵Chayno aywar chayaran Carmelo jircaman Eliseo cajman. Eliseoga ricaran caruta aywaycajllatana. Chaymi uywaynin Giezita niran: «Masqui ricay. Tagayga Sunem warmimi.

²⁶Ayway taripanqui. Tapunqui ¿imanötaj caycanqui? ¿imanötaj caycan runayqui, wamrayqui?» nir.»

Niptin uywaynin aywaran. Tapuptin warmiga «alli jaucami goyaycä» niran. ²⁷Chaypita chayaran Eliseo cajman.

Chayaycur chaquinpita macallacurcuran. Chaura Gieziga cachachiyta munaran. Eliseona niran: «Ama rimapaychu. Fiyupa llaquishami caycan. Ichanga TAYTA DIOS manami nimanrächu imapita llaquicucashantapis.»

²⁸Chaypita warmi niran: «Tayta, gamtaga manami ruwacurächu wamrä cananpaj. «Wamrayqui canga» nimaptiquipis «ama llullapämaychu» nirämi.»

²⁹Chaura Eliseoga uywaynin Giezita niran: «Camaricurcur juclla ayway wamra caycashanman bastunnëta apacurcur. Piwanpis tincur ama saludanquichu, pipis saludashuptiqui ama chasquinquichu. Chayaycorga bastunnëta wamrapa cäranman churanqui» nir.

³⁰Wamrapa maman ichanga Eliseota niran: «TAYTA DIOSPIS gampis musyanquimi. Mana aywāshimaptiqueq manami caypita llojshêchu.»

Niptin Eliseoga aywaran chay warmiwan. ³¹Chaycama Gieziga maynami ñaupashana caran. Wañusha wamraman chayaycur Eliseopa bastunninta cāranman churaran. Chaypis wamraga manami cuyucurannachu. Chaura jinan öra Gieziga cutiran Eliseoman. Tincurcur niran: «Wamraga manami cawarimunnachu» nir.

³²Eliseo chayaycur wasiman yaycuriptin wamraga jinallami cāmacho wañusha jitaraycaran. ³³Chaymi yaycurishpan puncta wichgacurcur TAYTA DIOSTA mañacuyta gallaycuran. Eliseoga urichico caycaran wañusha wamrawan ishcullan.

³⁴Nircur wamra wañusha jitaraycashanman lätaucuycuran. Wañusha wamrapa maquinman maquina tincuchiran. Shimintapis wañushapa shiminman tincuchiran. Ñawinman ñawinta tincuchiran. Chanaj charicurcuptin wamraga goñuriyta gallaycuran. ³⁵Chaura Eliseoga jatariran. Nircur jinallancho puricachaycaran wac-lāman cay-lāman. Chayno puriycashanpita yapay wamrata chanaj charicurcuran. Chaura wamraga illajpita ganchis cuti wishgaran. Nircur ricchacuriranna. ³⁶Chaura Giezita Eliseo gayarcu niran: «Cananga gayamuy wasiyoj warmita.»

Gayaptin warmi shamur yaycuran Eliseo caycashan cajman. Chaura Eliseoga «Cā wamrayqui» nir entregaycuran.

³⁷Niptin warmiga Eliseopa ñaupanman gongurpacur lätaucuycuran. Wamranta margacurcurna chay cuar-tupita llojshiran.

**Profêtacunapaj Eliseo
milagruta rurashan**

³⁸Chaypita Eliseoga Gilgalman cuti-cur. Chay wichan fiyupa muchuy

caran. Juc cuticho Diospa profêtan-cuna Eliseowan carcaycaran. Eliseoga uywayninta niran: «Jatun mancata churcuy llapan profêtacunapaj yanunayquipaj.»

³⁹Jucga aywaran jircapa jachacunata ashej. Jircacho tariran jacha wayuraycajta. Chaura pallaran juc shawatayta. Wasiman chayaycachir picarcu wiñaran mancaman. Ima cashantapis mana musyaranchu. ⁴⁰Micuy chayaptenga gararan Diospa profêtancunata. Micuyta gallaycur gaparparan: «¡Eliseo, cay micuyga wañuchicojmi!» nir. Mananami micurannachu mayganpis.

⁴¹Chaura Eliseo niran: «Ichiclla jarinata apamuy.»

Mancaman jarinata wiñarcu niran: «Cananga llapan runacunatana garay.» Runacuna micuptin manana imanarannapishu. Allina caran.

⁴²Chaypita juc runa chayaran Baal-Salisapita. Chay runa aparán profêta Eliseopaj ishca chunca (20) sebäda tantata, manöjullanpa rigutapis. Chaycunaga caran rimir-punta shuntar raquishanmi.

Eliseoga uywayninta niran: «Apamushantaga runacunata garay.»

⁴³Chaura uywaynin niran: «¿Imanö-pataj pachac (100) runacunapaj aypächishaj ichicllataga?»

Niptin Eliseo niran: «Chaylla captinpis garay. TAYTA DIOSMI nin: «Micuptin aypangami; asta puchongarämi.» »

⁴⁴Chayno niptin runacunata gararan. Micurcäriptenga TAYTA DIOS nishanno puchuranraj.

Leprapita Naamán allchacashan

5 ¹Siria suldarucunapa mandajninpa jutin caran Naamán.^e Siriapa raynenga chay runata amatar alli ricaj. Siria runacuna pillyaptin

^e5.1-14 Luc. 4.27.

paymi gänachiran TAYTA DIOS yana-paptin. Chay runaga leprawan gueshyaycaran.

²Juc cutichömi Siria nasyun suldä-rucunaga Israel runacunata magar binsiran. Chaypitami juc wamra jipashta Naamán apacuran warminpa uywaynin cananpaj. ³Paymi patrönanta willaran: «Samariacho caycaj Diospa profëtanman patrunnë aywarga lepranpita allchacanmanmi.»

⁴Chaura Naamanga Siriapa rayninta willaran jipash nishanta.

⁵Siriapa rayninna niran: «Allimi aywaptiquega. Noga cartata apachishayqui Israelpa rayninman.»

Chaura Naamanga aywaran quimsa chunca waranga (30,000) shalla guellayta, sojta waranga (6,000) gori guellayta, chunca shayaj mushoj röpacunata apacurcur. ⁶Israelpa rayninman cartata apachir niran: «Cay cartata chasquirmi musyanqui mandaj suldärö Naamanta lepranpita allchacächinayquipaj cachaycämushäta.»

⁷Israelpa raynenga cartata liguircur llaquicushpan röpanta rachiriran. Chaymi niran: «Nogaga acäsu Diostächu cä. Imatapis manami cawarachëchu. Manami wañuchüchu. ¿Imanirtaj nogaman cartata apachimusha lepra gueshyawan gueshyaycaj runata allchacächiy nir? Gamcunapis masqui tantiyacu. Imanöllapapis achäquitami ashipaycämanchi.»

⁸Cartata chasquir ray llaquicur röpanta rachir-ushashanta musyaycur Diospa profëtan Eliseoga juc cachata cacharan. Cacha niran «¿Imanirtäshi röpayquita rachishcanqui? Chay runata Eliseo cajmanshi cachanqui cay Israelcho profëta rasunpa cashanta chay runa musyananpaj.»

⁹Chayno niptin Naamanga carrëtanwan cawalluncunawan aywaran. Eliseopa wasin puncuman chayaran.

¹⁰Chasquicoj llojshinanpa ruquenga uywayninwan Eliseo willachiran

«Ayway Jordán mayuman. Chaycho mayllacunqui ganchis cuti. Chayllami cuerpuquega leprapita allchacanga.»

¹¹Chaura Naamanga rabyacurcur cayno niran: «Nogaga yarparä llojshircamur jamachimänanta, ñaupächo ichicuycur TAYTA DIOSNINTA mañacunanta, allchacänäpaj janäta gagupämänanta. ¹²Israel mayucunapitaga mas allimi caycan Damascucho caj Abanawan Farfar mayucuna. Chay mayucunallaman aywäman caran allchacänäpaj mayllacoj.» Chayno nishpanmi fiyupa rabyasha aywacuran.

¹³Chaymi uywaynincunaga Naamanta niran: «Tayta, imatapis sasacunata ruranyquipaj profëta nishuptiquega ruranyquimanmi caran fiyupa sasatapis. «Mayucho mayllacu allchacänayquipaj» nishushallayquitaga ruray ari.»

¹⁴Chaura Naamanga Diospa profëtan nishanno Jordán mayuman aywarcur ganchis cuti intërun tallpojaj mayuman yaycuran. Chaymi intëru cuerpun leprapita allchacäcuran. Wamra mösupano janan llampu ricacuran. ¹⁵Chaura llapan yan'guincunawan cutiran Eliseo cajman. Chayaycur Naamanga niran: «Cananga cuentata gocushcänami tayta. Cay pachacho manami canchu juc Diosga. ¡Israelllachömi Tayta Diosga! Chaymi cananga gamta goycunäpaj apamushäcunata chasquiyamay ari tayta.»

¹⁶Chayno niptin Eliseoga niran: «Manami chasquishayquipächu imatapis. Ricaycämaj TAYTA DIOSPA ñaupanchömi jurä.»

Naamán yaparir-yaparir munachiptinpis Eliseoga mana chasquiranchu. ¹⁷Mana munaptin Naamanga niran: «Mana imatapis chasquimashpayquega aunimay ari cay Israel nasyunpita ishcaj muläwan allpata apacunäpaj. Cananpita nogaga mananami juc dioscunapäga rupachina sacrificiyucunata

ni ima sacrificiyutapis rupachishänachu. Chaypa ruquenga llapantapis rurashaj TAYTA DIOSLLAPÄNAMI.

¹⁸Ichanga marcänman cutiptëmi Rimön diospa templanman mandajnë pushamanga. Chaychömi ricräpita charicurcur gongurpauptin nogapis gongurpauptishaj. Chayno gongurpauptë TAYTA DIOS perdunaycamächun ari.»

¹⁹Chaymi Eliseoga niran: «Jaucalla cuticuy ari.»

Chaura Naamán aywacuran. Chaypita carutana aywaycaptin ²⁰Eliseopa uywaynin Gieziga yarpachacuran: «Patrunnëga «aywacuy» nisha Siria runa Naamanta. Apamushacunata mana imantapis chasquishachu. Cananga juclla taripashaj. Capaschari imallatapis tarimöman. TAYTA DIOS yanapaycamächun ari» nir.

²¹Chayno nirmi Gieziga aywaran Naamanta taripaj. Guepanta aywaycajta ricärir Naamanga carrëtanta ichiycachir urarcu tapuran «¿Imataj casha? Willamay» nir.

²²Chaura Giezi niran: «Manami imapis cashachu. Patrunnëmi cachamasha. Ishcaj mösu profëtacunami chayraj chayamusha Efraín jirca-pita. Chaymi gamta ruwacushunqui patrunnë. Quimsa waranga (3,000) guellaytawan ishcaj shayaj röpatashi goycunqui.»

²³Chaura Naamanga niran: «Sojta waranga (6,000) guellayta apacuy ari.»

Naamanga custalman wiñachiran sojta waranga guellayta, ishcaj shayaj röpata. Firsapita entregaran. Uywaynincunatana niran «Giezita apäshiy.»

²⁴Chaypita lömaman chayaycäriptinna Gieziga apäshejcunata «cuticuyina» niran. Guellaytaga churacuycuran wasinman. ²⁵Chaypitaga Giezipis patrunnin Eliseoman aywaran. Chaura Eliseo tapuran «¿Maypitataj cutiycämunqui Giezi?» nir.

Giezina niran: «Manami maypapis aywashcächu.»

²⁶Chaura Eliseoga niran: «Llulla. Juc runa carrëtanpita yarpurir shuyäshushayquitami Tayta Dios ricachimasha. Noganchëga ¿chasquishwanchi guellayta, röpata? ¿Rantishwanchi chacrata, wertata, uyshacunata, wäcacunata, warmi ollgu uywaycunata? Mana allitami rurashcanqui. ²⁷Chaypitami Naamanpa lepran gamcho yuricurconga. Manami imaypis allchacacupichu gampis ni wamrayquicunapis.»

Chay nishannöllami Eliseo cajpita aywauptin lepraga Giezipa intëru janancho yurajlla ricacuran.

Yacupita jächa wampushan

6 ¹Juc junaj profëtacuna Eliseota niran: «Musyashayquinöpis, llapanchi cayllacho tiyasha nogacunapäga fiyupa quichquinami. ²Jordán mayu lädunman tiyaj aywacushaj ari. Gueruta jorgarcärir wasita rurashaj tiyanäcunapaj.»

Chaura Eliseoga «Ayway-llapa» niran.

³Jucga niran: «Gamwanpis aywashun ari tayta.»

Chaura Eliseoga «Bämu ari» niran.

⁴Eliseoga paycunawan aywaran Jordanman. Chaychöna paycunaga gueruta sajtaran. ⁵Gueruta mutuycaptinmi jucpa jächanga maquinpita lojticar mayuman yagacuran. Chaura gayacuran: «¿Canangä tayta! ¡Mañacuy jächallami cashapis!» nir.

⁶Chaura Eliseoga tapuran: «¿Maypataj yagasha?» nir.

Jächata cachapacöga ricachiran maypa yagashantapis. Chaymi Eliseoga juc gueruta muturir jächa yagashan cajpa jitarpuran. Chaura jächataga wampurachimuran.

⁷Eliseona «Chariy» niran. Runaga apparcu jächata aptacurcuran.

Siria runacunata Eliseo pantacächishan

⁸Siriapa raynenga Israelcunawan siguïru pilliyarcaycaran. Chaymi juc

junaj llapan mandaj suldäruncunawan sisyunta rurashpan parlaruran mayninman pachacuycurpis marca-man pilliyaj yacunapaj. ⁹Chayno parlacushanta musyar Eliseoga Israelpa rayninta willachiran «Chay particunapaga aywarpis ama päsaychu. Siria runacunami shuyarpaycäshunqui» nir. ¹⁰Chaynöpami Israelpa raynenga suldäruncunata cacharan profëta Eliseo willashan partillaman. Israelpa raynintaga achca cutimi Eliseo willanyaran. Chaynöpami wañunanpita salbacuran.

¹¹Chaura Siriapa raynenga imanöpa tantiyaytapis mana atiparancho. Chaymi llapan mandaj suldäruncunata shuntaycur niran: «Willamayllapa: ¿Mayganiquitaj imata rurayta yarpashallanchitapis Israelpa rayninta willaycanqui?»

¹²Juc mandaj suldärunna niran: «Tayta, mayganëpis manami. Israelcunapa raynintaga musyachin Israelcho caycaj profëta Eliseomi. Llapan nishayquicunata, cämayquicho caycar yarpachacur nishayquicunatapis llapanantami willan.»

¹³Chaura Siriapa raynenga niran: «Maycho Eliseo caycashantapis mayacachämuy, präsu charichimunanpaj runacunata noga cahanapaj.»

Chaypitaga mayaran Dotancho caycashanta. ¹⁴Chaura rayga aypalla suldäruncunata cacharan. Aywaran carrëtacunawan, cawalluwan muntädu y chaquipapis. Dotanman chacaypa chayaycur siudäta curalacaycäriran.

¹⁵Eliseopa uywaynin tuta jatarcur llojshishancho ricärriran intëru siudäpa cantunpa carrëtancunawan cawalluncunawan aypalla suldäru caycajta. Chauraga Eliseota willaran «¿Caychi cayllaga tayta! Cananga ¿imatataj rurashun?» nir.

¹⁶Chaura Eliseo niran: «Ama manchacuychu. Noganchita yanapämajninchëga paycunapita mas aypallami.»

¹⁷Nircur Eliseoga Diosta mañacushpan niran: «TAYTA DIOS, camacaycachi y ari uywaynë ricananpaj.» Chaura TAYTA DIOS camacächiran Eliseopa uywaynin ricananpaj. Chaymi ricärriran intëru jircacho cawalluncunawan nina ratataycaj carrëtacunawan Eliseota chapänanpaj caycajta.

¹⁸Siria runacuna präsu charinanpaj yaucuycaptinna Eliseoga TAYTA DIOSTA mañacuran «Tayta Dios, Siria runacunapa ñawinta pantacächiy ari» nir.

Chaura Tayta Diosga jinan öra Eliseo mañacushanno rurariran.

¹⁹Eliseoga Siria suldäruncunata niran: «Manami caypachu näniga. Ashiycashayqui siudäpis manami caychu. Noga pushashayqui ashiycashayqui runa cajcama.»

Chayno nir pushar chayachiran Samaria siudäman. ²⁰Chayaycachir Eliseoga Tayta Diosta mañacuran «TAYTA DIOS, cananga alli ricananpäna camacaycachi y» nir. Chaura Siria suldärucunaga sumaj ricchacurishancho Samaria siudächo caycashanta tantiyacuriran. ²¹Chay suldäruncunata ricar Israelpa raynenga Eliseota niran: «Tayta, ¿wañurachishächu?»

²²Niptin Eliseona niran: «Ama wañuchiychu. Sabliquiwan lëchayquiwän präsu charishayquitapis manami wañuchinquichu. ¿Imanirtaj cay runacunataga wañuchinqui? Chaypa ruquenga garay, yacuta goy. Nircorga raynin cajman garguriy.»

²³Chaura rayga micuyta rurachiran. Nircur Siria runacunataga gararan. Garguriptin suldäruncunaga rayninman cuticuran. Chay junajpita-pachami Siria runacunaga Israelcunata mana abusarannachu.

Samariacho muchuy cashan

²⁴Juc cutichöna Siria nasyunpa raynin Ben-adad suldäruncunata shuntacurcur Samaria siudäman magaj yacunapaj aywaran. Chayaycur

suldäruncunawan curalacaycäriran.

²⁵Unaycamana curalaraptin siudä rurichöga muchuy fiyupana caran. Chaymi bürrupa umanpis cuestaran pusaj chunca (80) guellay. Palumapa ishpaynin medya libraga cuestaran pichga guellay.

²⁶Chayno caycaptinmi juc junaj rayga puriycaran curral tapya janampa. Niycaptin juc warmi gayacuran: «¡Tayta ray yanapaycallamay ari!» nir.

²⁷Chaymi rayga niran: «TAYTA DIOSPIS mana yanapaycäshuptiquega ¿imanöpataj nogaga yanapäshayquipis? ¿Maypitataj goshayqui riguta car, binuta carpis? ²⁸¿Imatataj munanqui?»

Warmina niran: «Cay warmimi nimiran: «Canan junaj gampa wamrayquita micucarcärishun, wara junajnamini nogapa wamräta.» ²⁹Chaymi wamräta yanurcur micucarcärirä. ^fWaranninami nishcä «Cananga gamna apamuy wamrayquita micunanchipaj.» Niptë payga wamranta pacacuycusha.»

³⁰Chayno warmi nishanta wiyaycur rayga fiyupa rabyawan jatiraycashaan röpanta rachiriran. Tapyä jananchi captinmi raytaga runacuna ricaran rurincho gachga röpan jatisha caycashaanta.

³¹Rayga sinchipa niran: «Tayta Dios fiyupa castigamächun Safatpa wamran Eliseopa umanta cuncapita canan junaj mana roguchiptëga.»

³²Chay öra Eliseoga wasincho jamaraycaran achcaj mayurcunawan. Rayga juc suldärunta cachasha caran Eliseo cajman. Chay cachashan manaraj chayaptin Eliseoga mayurcunata niran: «Wañuchicoj runapa wamranmi juc runata cachaycämün cuncäta rogunanpaj. Chaymi sumaj wiyamay. Chay runa chayamuptenga jinan öra puncuta wichgarcur tucnacärinqui. Guepantami patrinnin aywaycämün.»

³³Chayno mayurcunawan parlaycap-tillannami cachapa guepallanta Eliseo cajman ray chayarcur niran: «Cayno fiyupa ñacar goyänanchipaj noganchita TAYTA DIOSMI castigaycämanchi. Chauraga ¿imapänataj paymanga yäracuycäshunpis?»

7 ¹Chaura Eliseo niran: «TAYTA DIOS nimashanta sumaj wiyay. Caynömi Diosga nin: «Wara cayno öra Samaria puncucho ranticongapaj juc arröba jarinata juc guellayllapaj; ishcaj arröba sebädatapis juc guellayllapaj.»»

²Rayta yanapaj suldäruga niran: «Nishayquitaga manami riguëchu. Syëlupa puncuncunata TAYTA DIOS quicharamuptinpis chaynöga manami canmanchu.»

Chaura Eliseo niran: «Ñawiquipami ricanquipaj. Quiquiquimi ichanga mana micunquipächu.»

Samariata salbashan

³Chay öraga siudä puncucho carcaycaran leprawan gueshyaycaj chuscoj runacuna. Paycuna ninacuran: «¿Imanirtaj cayllachöga jamaräcuycäshun wañuy chayamunancamaga? ⁴Siudäman yaycurpis wañushunmi. Rurichöga fiyupami yargay caycan. Cay jinallancho jamarpaycarpis wañushunmi. Chayno caycänanchipitaga aywashun Siria runacuna pachacaraycashaanman. Mana wañuchimashaga cawashunmi. Wañuchimashaga wañushunmi. Imano carpis wañushunpämi.»

⁵Chayno parlacarcäirimi pacha chacarcuptenga Siria runacuna pachacaraycashaanman aywaran. Paycuna chayaptenga mana pipis carannachu.

⁶Siria runacunataga Tayta Dios mayapacachisha caran pilypapaj caj aypalla carrëtacuna, aypalla suldärucuna, cawallucuna yaycuycajtano.

Chaura Siria runacunaga yarparan Israelpa raynenga Het nasyunpa raynincunata, Egipto nasyunpa raynincunata mincacushanta.

⁷Chaymi jinan öra jatarcärir gueshpír aywacuran llapanninta cachaycärir: tolduncunata, cawalluncunata, bürruncunata. Tiyaycashancho llapan ima-aycantapis caycashantanölla cachaycäriran. Wañuchinanpitami gueshpír aywacuran.

⁸Leprawan gueshyaycajcunaga chayaran Siria runacuna pachacaranman. Imapis mana mayacaptenga juc tolduman yaycuycärir micuran, upuran. Nircur chaycho caycaj guellayta, gorita, röpata apacur pacaycäriran. Yapay cutir jucmanna yaycuran. Chaypitapis llapanta apacur yapay pacaycäriran.

⁹Chaypitaga ninacuran: «Caynöga mana allitami ruraycanchi. Alli willapata juclla willacushun. Wara tuta-cama upällalla cacushaga juchayojmi cashunpaj. Juclla cutishun ray musyananpaj willacoj.»

¹⁰Chayno parlarcärir cutir chaycärir gayacuran siudäta täpaycajcunata «Nogacuna aywashcä Siria runacuna pachacaraycashanman. Manami pipis canchu. Ni parllajllatapis manami wiyashcäcunachu. Cawalluwán bürrucunallami watarpaycan. Tolduncunapis ichichishannöllami carcaycan» nir.

¹¹Siudäman yaycunata täpaycajcunaga jinan öra gayacuran palasyucho caycajcunaman.

¹²Chaura rayga jinan öra jatariran chacay captinpis. Nircur mandaj suldäruncunata niran: «Sumaj tanti-yachishayqui Siria runacuna imano rumänanchipaj yarpaycashantapis. Paycunaga musyaycanmi fiyupa yargaycho car ñacaracaycashanchita. Chaymi pachacaraycashanpita jircaman llojshiycärir pacacaycärisha. Paycunaga yarparcaycan noganchi

siudäpita llojshisha cawaycajllata präsu charimänanchipaj, nircur siudäman yaycamuytami.»

¹³Niptin juc mas mandaj suldäru niran: «Pichgallana cawaycaj cawallucunawan runacunata cachashun ricapacoj. Paycuna wañumuptinpis manami imanantapischu. Cay siudächöga llapanchipis wañushunmi.»

¹⁴Chaymi rayga runacunata cacharan ishcaj carrätawan Siria runacuna pachacarashanman imano cashantapis ricapacamunanpaj.

¹⁵Aywajcunaga Siria runacunapa yupinta yupicharan Jordán mayucama. Yupincunaga aywaraycaran. Gueshpír aywar nänicunacho cachapacushancunapis caycaran röpacuna, imancunapis. Yupichashanpita cutimur rayta willaran imano tari-shantapis. ¹⁶Willaycuptin jinan öra llapan runacuna siudäpita aywar Siria runacunapataga llapan ima aycantapis apacamuran. TAYTA DIOS willachishannölla juc arröba jarinata ranticuran juc guellayllapaj, ishcaj arröba sebädatapis juc guellayllapaj.

¹⁷Rayga yanapajnin suldäruta niran siudäman yaycuna puncuta täpananpaj. Ichanga aypalla runacuna rancacar quichqui captin tangariycärir lluchcaycällar jinan puncullacho wañurachiran. Chay suldäru chayno wañunanpämi Eliseo nisha caran ray aywasha öra.

¹⁸Diospa profëtan rayta nishannöllami caran. «Samariamán yaycuna puncucho juc arröba jarinata, ishcaj arröba sebädatapis juc guellayllawan rantenga» nishanno caran. ¹⁹Rayta yanapaj suldäruga Diospa profëtanta nisha caran: «Nishayquitaga manami riguëchu. Syëluqa puncuncunata TAYTA DIOS quicharamuptinpis chaynöga manami canmanchu» nir. Chaura Eliseoga nisha caran: «Ñawiquipami ricanquipaj. Quiquiquimi ichanga mana

micunquipächu.»²⁰ Eliseo nishannölla llapanpis cumliran. Runa quichqui captin tangariycärir lluchcaycällar wañurachiran siudä puncucho.

**Sunem warmi imaycanta
apicashan**

8¹ Wamranta cawarachipashan^g warmita Eliseo willaran: «Tiyaycashayquipita juc-läman familyay-quitunawan aywacuy. TAYTA DIOSGA maynami nisha cay nasyuncho ganchis wata muchuy cananpaj». ² Diospa profëtanta wiyacurmi warmiga llapananta camaricurcur familyancunawan aywacuran Filistea nasyonman. Chaychöna tiyacuran ganchis watacama. ³ Ganchis wata päsaripitin warmiga Filistea nasyunpita marcanmanna cuticamuran. Nircur ray cajman aywaran «wasëta, chacräta cutiycachimay» ninanpaj. ⁴ Chay öra Eliseopa uywaynin Gieziwan rayga parlaycänaj. Rayga Gieziwami nisha caran Eliseo ima milagrucunatapis rurashanta llapanta willapanpaj. ⁵ Rayta willapaycaran Eliseo imanöpa warmipa wamranta cawarachishantapis. Willapaycashan öra warmi chayariran chacran, wasinta cutichinanpaj ruwacoj.

Chaura Gieziwa rayta niran: «Tayta ray, caymi chay warmi. Eliseo cawarachishan wamranpis caymi.»

⁶ Chaura rayga warmita tapuran. Paynami imano cashantapis llapanta willaparan. Chaypita rayga juc mandaj suldärunta niran chay warmipa cajtaga llapanninta cutichinanpaj. Nasyunpita aywacushanpita-pacha cutimunancama chacran aycata wayushanpitapis päganapaj niran.

**Siriapa raynin cananpaj
Hazel yaucushan**

⁷ Eliseoga Damascuman aywaran. Chay wichanga gueshyaycaran Siriapa

raynin Ben-adad. Payta willaran Diospa profëtan Damascuman chayashanta.

⁸ Chaura rayga yanapajnin Hazaelta niran: «Goycunayquipaj imatapis apacurcur ayway Diospa profëtanman. Payta ruwacunqui TAYTA DIOSTA tapucunanpaj. Mä cay gueshyapita allchacäshächush.»

⁹ Hazael aywaran Diospa profëtanman, mas allinnin cajcunata Damascupitaga cuyachicuynincunata chuscuchunca (40) camëlluwan cargacurcur. Eliseoman chayaycur niran: «Siriapa raynin Ben-adad gamtaga ricashunqui papänintanömi. Paymi tapucoj cachamasha gueshyaycashanpita allchacänanpaj cashanta, mana allchacänanpaj cashantapis musyananpaj.»

¹⁰ Chaura Eliseo niran: «Ayway willanqui, gueshyaycashanpitaga allchacangami. Ichanga TAYTA DIOS maynami musyachimasha simri wañunanpaj.»

¹¹ Eliseoga Hazaelta mana cachaypa ricaparan. Chaura Hazaelga jucaycäcuran. Diospa profëtan Eliseoga wagacuran. ¹² Chaura Hazael tapuran: «¿Imanirtaj waganqui tayta?» nir.

Eliseona niran: «Musyaycämi fiyupa mana allita Israelcunata runanayquipaj cashanta. Alli wasincunatami rupargärachinquipaj. Llapan mösucunatami wañuchinquipaj sabliquiwan. Tacshacunatapis wañorgärachinquipaj. Gueshyaj caycaj warmicunapa pachantapis gashargärinquipämi» nir.

¹³ Chaura Hazaelga niran: «¿Imanöpataj chaycunataga ruraycöman? Nogaga allgunöllachaj cäpis.»

Eliseona niran: «TAYTA DIOSMI nogataga musyachimasha gamna Siriapa raynin canayquipaj.»^h

¹⁴ Eliseowan caycashanpita Hazaelga aywacuran. Chayaptin ray tapuran: «¿Ima nisha-cashunquitaj Eliseoga?» nir.

Chaura Hazael niran: «Gueshyayca-shayquipitaga allchacanquishi.»

¹⁵Chaypita warannin junaj wañuchiya munarmi Hazaelga jacuncunata ushmarcachir mandaj raypa umanta chaparcuran. Chayno chapaycuptinmi jämaychaypa wañuran. Wañuracherga Hazaelnami Siria nasyunpa raynin caran.

Judächo Joram ray cashan

(2Crón. 21.1–20)

¹⁶Acabpa wamran Joram pichga watana Israelcunapa raynin caycaptin Josafatpa wamran Joramga Judächo ray cayta gallaycuran. ¹⁷Quimsa chunca ishcaynin (32) watayoj caycaran ray cayta gallaycushan öra. Jerusalemcho tiyar ray caran pusaj wata. ¹⁸Ichanga TAYTA DIOSTA mana wiyacur juchata ruraran Israelpa waquin caj raynincunano, Acabpa familyancunano. Warminpis caran Acab familyallapitami. ¹⁹Chaypis Judätaga TAYTA DIOS manami illgächiya munaranchu, unay sirbejnin Davidta aunishanta yarpar. Davidtami niran: «Gampa familyayquega Jerusalemcho achicyaj pachata riar imaypis mandaycangami» nir.ⁱ

²⁰Joram ray caycaptin Edom runacunaga Judä nasyunpa contran jatarih munaynincho caycashañpita^j raquicar rayninta shuyni churacarcärikan. ²¹Chaura Joramga aywaran Zair partiman llapan pillyapaj carrëtancunawan contran jatarejcunata magaj. Ichanga Edom runacuna curalacaycärikan. Chaura Joramga mandaj suldäruncunawan chacaypa curalarpaycaj Edom runacunapa chaupinpa päsar gueshpiran. Pampa suldäruncunana puydishanpita gueshpir aywacur wasinman-cama cuticuran. ²²Chaypita-pachami Edom runacunaga canancama Judäcunapita shuyniyaran. Chay wichanmi shuyniyaran Libna siudäpis.

²³Jorampa waquin willapan, ima rurashancunapis isquirbiraycan Judäpa raynincunapa acta librunchömi. ²⁴Joram wañuptin castancuna pamparashanman pampaycärikan Davidpa siudäninman. Ruquin ray caran wamran Ocozías jutiyojna.

Judächo Ocozías ray cashan

(2Crón. 22.1–6)

²⁵Acabpa wamran Joram chunca ishcaynin (12) watana Israelcunapa raynin caycaptin Judächöga Jorampa wamran Ocozías ray cayta gallaycuran. ²⁶Ray cayta gallaycushpan caycaran ishcaj chunca ishcaynin (22) watayoj. Jerusalemcho tiyar ray caran juc watalla. Mamanpa jutin caran Atalía. Ataliaga caran Israelpa raynin Omripa willcanmi.^k ²⁷Ocoziaspis TAYTA DIOSTA mana wiyacur Acabno, familyancunano juchata ruraran. Acabpa mashan cashpanmi juchata ruraran.

²⁸Ocozías Acabpa wamran Joramwan parlacuran Galaadcho caycaj Ramotman aywaycäri Siriapa raynin Hazaelta magananpaj. Chayno parlacurcur aywajtami Siria runacunaga Joramta fiyupa malubracyuran. ²⁹Chaymi Jezreelman cuticamuran Ramotcho Siriapa raynin Hazael casta cajcunawan pillyashpan fiyupa malubrachusanta jampicoj. Joram Jezreelcho gueshyaycaptin Ocoziasga watucoj aywaran.

Israelcho ray cananpaj

Jehüta acrashan

9 ¹Profëta Eliseoga achcaj profëta-masincunawan carcaycashancho junta gayarcur niran: «Camaricuy. Cay botëllacho caycaj asëtita apacurcur ayway Galaad particho caycaj Ramot siudäman. ²Chayaycur ashinqui Jehü jutiyojta. Payga Josafatpa wamranmi

ⁱ8.19 1Rey. 11.36. ^j8.20 Gén. 27.40. ^k8.26 Waquin Bibliachöga wamran ninmi.

y Nimsipana willcan. Pay caycashanman yaycurir japallanta juc cuartuman pushanqui. ³Chayman yaycurergera botëllawan apashayqui asëtita umanman wiñapar ninqui: «TAYTA DIOSMI nin: «Gamtaga nogami acrä Israelcunapa raynin canayquipaj.»» Nircorga puncunta quicharir mana wiyaraypa aywacunqui.»

⁴Chaura mösu profëtaga aywaran Galaad parti Ramot siudäman.

⁵Chayar tariran llapan mandaj suldä-rucuna shuntacasha caycajta. Chaura profëtaga niran: «Tayta capitan, willashayqui.»

Chaura Jehüga «¿Mayganëtataj?» niran.

Profëtanami niran: «Gamtami tayta capitan.»

⁶Niptin jinan öra Jehüga yaycuran cuartuman. Chaychöna Diospa profëtanga umanman asëtita wiñapar niran: «Israelpa TAYTA DIOSNINMI nin: «Nogami acrä Israelcunapa raynin canayquipaj.»¹ ⁷Gammi ushajpaj wañuchir illgächinquipaj patrunniqui Acab familyyata. Chaynöpami llapan profëtäcunata, sirbimajcunata Jezabel wañuchishanpita ayñita cutichinquipaj.

⁸Acabpa familyyancunaga llapanmi wañonga. Israelchöga Acabpa ollgu familyyancuna manami jucnayllapis quëdangachu. Uywayninpis mana uywayninpis manami quëdangachu.

⁹Acab familyyacunataga rurashaj Nabatpa wamran Jeroboam familyyacunata, Ahaspa wamran Baasa familyyacunata rurashänömi. ¹⁰Jezabeltanami mana pipis pampangachu. Allgucunami micongapaj Jezreel pampacho.»^m

Chayno nirir profëtaga puncuta quicharir gueshpir aywacuran.

¹¹Mandaj suldäru-masincuna caycashanman Jehü cutiriptin paycunaga tapuran: «¿Imataj casha? ¿Ima nishacashunquitaj chay löcuga?» nir.

Chaura Jehü niran: «Gamcuna rejsinquimi. Imano parlashantapis musyanquimi.»

¹²Chaura paycunaga niran: «Willashushayquitaga ama pacaychu. ¡Nogacunataga llapanta willamay!»

Chaura Jehü niran: «Nogataga caynömi nimasha: «TAYTA DIOSMI nin: Gamtaga acrä Israelcunapa raynin canayquipämi» nir.»

¹³Chayno niptin jinan öra paycunaga jacurashancunata mashtaran escalunman chay jananpa aywananpaj. Nircur tucaran uyshapa wagrancunata. Sinchipa niran: «¡Jehünami Israelcho ray!»

Israelpa raynin Joramta Jehü wañuchishan

¹⁴⁻¹⁵Galaadcho caycaj Ramot siudäta Joramga chapaycasha caran Siriapa raynin Hazael yaycunanpita. Hazaelta ichipaptin Siria runacunaga Joramta malubraycuran. Chaymi Joramga jampicunanpaj Jezreel siudäman cutisha caycaran. Chaycama Josafatpa wamran Jehü Nimsipa willcanga Israelpa raynin caycaj Jorampa contran ricaturan. Jehüga paywan caycaj cunata niran: «Ray canäta munashpayquega ama pitapis cay Ramot siudäpita llojshichiychu. Llogsherga Jezreelman willacoj aywanmanmi.» ¹⁶Nircur pilliyapaj caj carrëtanwan aywaran Jezreelcho Joram gueshyaycashanman. Judäpa raynin Ocoziaspis rajaj aywasha caycaran. ¹⁷Jezreelchöga juc ricchacoj caycaran jatun törricho. Chay runami ricaran Jehüwan achcaj runacuna aywaycajta. Chaura gayacuran: «¡Runacuna aywaycämun!» nir.

Chaymi Joramga niran: «Cachay taripananpaj juc runata. Aywachun cawalluta muntacurcur allipaj mana allipaj shamushantapis tapoj.»

¹⁸Chaura cachaga cawalluta muntacurcur aywashpan Jehüta tariparcur tapuran: «Raymi cachamasha. Allipächush shamushcanqui» nir.

Jehüna niran: «Gamtaga imata gocushunqui. ¡Iwal aywanapaj guepäman filacämuy!»

Chaura siudäpita ricachacöga willacuran: «Cachaga chayashami. Ichanga manami cutimunchu» nir.

¹⁹Chaura rayga yapay cacharan juctana cawallu muntäduta. Chay runapis Jehü cajman chayaycorga niran: «Raymi cachamasha. Allipächush shamushcanqui.»

Jehünam niran: «Gamtaga imata gocushunqui. ¡Iwal aywanapaj guepäman filacämuy!»

²⁰Ricachacöga yapay willacuran: «Canan aywaj cajpis chayashami. Ichanga manami cutimunchu. Carrëtata manijaycämoj runaga Nimsipa willcan Jehü-nirajmi. Löcuypa löcur manijaycämun.»

²¹Chaura Joram niran: «¡Carrëtäta cawalluman juella watay!»

Chaura wataran. Israelpa raynin Joramga Judäpa raynin Ocoziastwan ishcan aywaran cada ünun carrëtanwan-cama Jehüwan tincoj. Chayno aywar tincuran Jezreel runa Nabotpa chacrancho. ²²Jehüta ricärir Joramga tapuran: «¿Alli canapächu aywaycämunki Jehü?» nir.

Jehüga niran: «¿Imanöpataj allipäpis shamushaj mamayqui Jezabel idulucunata aduraycaptenga brüju ruraynintapis mana cachariyaptenga?»

²³Niptin jinan öra Joramga ticrar gueshpír aywacuran Ocoziasta gayacushpan: «¡Ocoziás, illajpita wañuchimänanchipächaj shamusha cay runaga!» nir.

²⁴Jehüga lëchanta charircur Joramta illapaycuran. Lëchaga wajtanpa yaycur shongunpa päsariran.

Jinan öra wañur Joramga carrëtanman tuniran. ²⁵Chaura Jehüga yanapajnin Bidcarta niran: «Chay carrëtanpita jitariy Jezreel runa Nabotpa chacranman. Nogaga yarpaycämi papänin Acabta sirbir pillyapaj caj carrëtanta puriycächiptinchi TAYTA DIOS nishanta. Chay örami Tayta Dios niran: ²⁶«Nabotpa yawarninta, wamrancunapa yawarninta ganyan ricashänömi, gampa yawarniquitapis ricashaj cay chacracho.» Canan nishänöllumi lllapanpis päshunquipaj.» Chaymi cananga TAYTA DIOS nishanno Nabotpa chacranman aparcur jitariy chay runata.»

Ocoziasta Jehü wañuchishan

(2Crón. 22.7-9)

²⁷Chayta ricar Judäpa raynin Ocoziastaga gueshpír aywacuran Bet-haganman. Gueshpír aywacuptin gatir aywar Jehüga yanapajninuncunata niran:

«¡Paytawan wañuchiy!»

Chaura carrëtancho Ibleam marcapa lädun Gur jutiyoj nänita wichaycajta illapar chayaycärachiran. Yawarllana gueshpír aywacur chayaran Meguiducama. Chaychöraj wañuran. ²⁸Chaypita uywaynincunana Ocoziastaga carrëtawan aparan Jerusalemman. Chaychöna castancuna pamparashan Davidpa siudäninman pampaycäriran.

²⁹Acabpa wamran Joram chunca juc (11) watana Israelpa raynin caycaptin Ocoziastaga Judäpa raynin cayta gallaycuran.

Jezabelta wañuchishan

³⁰Chaypita Jehüga aywaran Jezreel siudäman. Chayman aywashanta musyaycur Jezabelga ñawinta pintacuran. Ajchancunatapis sumaj camaränanpaj allchacuran. Nircorga juc bentänaman aywarcur watgaran.

³¹Siudä yaycuna puncuman Jehú chayaycuptin Jezabelga niran: «Rayninta wañuchej Zimri-niraj°, jallichu caycanqui?»

³²Chaura Jehüga bentänaman ricärir niran: «¿Pitaj caycan nogapa faburnë?»

Ishcay quimsa sirbejcuna watgarcäriran. ³³Chaura paycunata niran: «¿Chay warmita pampaman jitari-muy!»

Niptin paycunaga chay warmita jitariycamuran cälliman. Yawarnenga pillchiran pergacunaman, cawallucunamanpis. Cawallucunana lluchcarusharan Jezabeltaga. ³⁴Nircur Jehüga micoj poj aywacuran.

Chaypita rätunnintanaga Jehú niran: «Gamcuna chay fiyu warmita aparcur pampaycäriy. Raypa wamranmi cashapis.»

³⁵Pampananpaj aywar tariran chaquillanta, uma tullullanta, maquillantana. ³⁶Chaura Jehüta willaj cutiran.

Jehú niran: «Maynami TAYTA DIOSGA willacachiran Tisbe runa profëtan Eliaswan. Elías nisha caran: «Jezabela cuerpunta allgucunami miconga Jezreelcho.» ³⁷Aychancunapis uywacunapa iscanno mashtaranga Jezreel jircacho. Pipis manami Jezabela cuerpunta rejsengachu» nir.

Acabpa familyancunata Jehú wañuchishan

10 ¹Samaria siudächo Acabpa wamrancuna caran ganchis chunca (70). Jehüga cartata apachiran siudächo mandaj autoridäcunaman, mayurcunaman, Acabpa wamrancunata uywajcunamanpis. Apachishan papilhöga niycaran:

²«Gamcunami uywarcaycanqui mandajniquipa wamrancunata, cawalluncunata. Charaycanqui

pillypaj caj carrëtancunata, armancunata. Sumaj curalasha siudächömi carcaycanquipis. Apachimushä cartata chasquishpayquega ³gamcuna acray mas allinnin jinyu cajta mandajniquipa wamranta. Nircur papäninpa ruquin ray cananpaj jamachiy papänin jamarashanman. Nircurna gamcunaga camaricuy rayniquita pillýshinayquipaj.»

⁴Carta chayno nishanta wiyaycur paycunaga fiyupa mancharir ninacuran: «Ishcay raycunapis manami ichipashachu. Canan noganchëga ¿imanöparäshi ichipashwanpis?»

⁵Chaymi palasyucho caj mayur uywaypis, siudäta mandajpis, mayurcunapis, Acabpa wamrancunata uywajcunapis parlararcärir Jehüta willachiran: «Tayta, nogacunaga caycä gampa munayniquichömi. Imatapis nimashayquitami rura-shaj. Juc raytami ichanga mana churashäcunachu. Imatapis yarpa-shayquita ruray ari» nir.

⁶Jehüga yapay papilta apachir niran: «Gamcuna nogapa faburnë cashpayqui nishäta runanayqui captenga mandaj raypa wamrancunapa umanta apacurcur wara cayno öra Jezreelman chayamunqui.»

Raypa ganchis chunca (70) ollgu wamrancunaga siudächömi uywajnin mayurcunawan tiyaycaran.

⁷Chay papilta chasquircärir raypa ganchis chunca ollgu wamrancunata wañurgärachiran. Nircur canastacunanaman umanta wiñarcur Jezreelman apachiran. ⁸Cacha chayaycushpan Jehüta niran: «Raypa wamrancunapa umancunatami apamusha.»

Chaura Jehú niran: «Siudäman yaycuna puncuman gotuycuy ishcaypachaman. Chaycho waracama cacuchun.»

⁹Warannin junajna siudä yaycunaman aywaycur lllapan runacunata Jehú niran: «Gamcunaga juchaynajmi canqui. Nogami mandajnépa contranga jatarishcä. Nogami wañuchishcäpis. Lllapan caycunata ¿pitaj wañuchisha? ¹⁰Gamcuna sumaj tantiyacuy. TAYTA DIOS Acabpa castanpaj rimashanga lllapanmi cumlenga. Cananga TAYTA DIOSMI camacächisha unay sirbejnin Eliaswan willacachishanta.»

¹¹Jehú wañuchiran Acabpa familyancuna Jezreelcho⁹ caycajtaga ushajpaj, rispitàdu runacunata, raywan amígu cajcunata, cürancunata. Raypa faburnin cajcunata manami juctapis cawaycajtaga cachaycuranchu.

¹²Chaypitaga Samariamán aywaran. Aywaycashancho chayaran michicojcuna pachacunanman. ¹³Chaycho tariran Judäpa raynin Ocoziaspa wauguincunata. Jehú tapuran: «¿Picunataj canqui?» nir.

Chaura paycuna niran: «Nogacunaga cä Ocoziaspa familyanmi. Shamushcäcuna raypa familyancunata saludajmi.»

¹⁴Chaura Jehüga yan'guincunata niran: «Llapanta cawaycajllata chariy.»

Niptin Jehüpa yan'guincunaga cawaycajllata chariran. Nircorga michicojcuna pachacunan yacu pösuncunapa lädunman apaycur wañuchiran. Wañojcunaga caran chuscu chunca ishcaynin (42) runacunami. Cawaycajtaga juctapis mana cacharanchu.

¹⁵Chaypita aywacur Jehú tincuran Recabpa wamran Jonadabwan. Payga aywasha caran Jehüwan tincoj. Tincurcur Jehüga niran: «¿Gamwan alli cayta munashänöchu gampis nogawan alli cayta munanqui?»

«Au» niran Jonadabga.

Chaura Jehüga «Rasunpa chayno captiquega para-bin» nir

Jonadabtaga maquipita charircur carrëtanman wichächiran. ¹⁶Nircur niran: «Yan'gämay. Cananmi ricamanqui TAYTA DIOSPA faburnin car imano rurashätapis.»

Chayno nirmi carrëtancho ishcan aywaran. ¹⁷Samariamán chayaycur Jehüga lllapanta wañuchiran Acabpa familyan quëdasharaj caycajuncunatapis Eliaswan TAYTA DIOS willacachishanno.

Baalta adurajcunata wañuchishan

¹⁸Nircur Jehüga Samariacho tiyacunata lllapanta shuntaycur niran: «Acabga pöcullami rispitar sirbisha Baalta. Nogami ichanga fiyupa rispitar sirbishaj. ¹⁹Chaymi cananga shuntachiy Baalpa lllapan profëtanuncunata, cüracunata, rispitar adurajcunata. Jucpis ama pishëchunchu. Nogami camarishcä Baalta fiyupa rispitar sacrificisy uywacunata rupachinäjapaj. Mana shamoj cäga wañongami.»

Jehüga chayno llullapasha caran Baalta sirbejcunata wañuchinancashallami. ²⁰Chaymi niran «Baalta rispitar jatun fistata rurashun». Chaura nishanno camaricurán. ²¹Cachata cacharan intëru Israel nasyunpa. Chaura Baalta rispitar sirbejcunaga lllapan chayaran Baalpa templuman. Paycunaga jucnayllapis mana pishirancho. Baalpa templunchöga juc cuchupita juc cuchucama juntasha quichqui carcaycaran. ²²Chaura Jehú templuman yaycunacho röpa chararajta niran Baalta rispitarshpan jaticunan caj röpata lllapan rispitarajcunapaj jorgamunanpaj. Nishanno jorgamuran röpata chararäga. ²³Nircur Jehüwan Jonadabga Baalpa templunman yaycuran. Chaycho Jehüga Baalta rispitar adurajcunata niran: «Gamcuna sumaj acranacuy. Lllapayquipis caychöga

canayqui Baalta sirbej cajllami. TAYTA DIOSTA sirbejcunaga ni jucnayllapis ama tacurächunchu.»

²⁴Baalta rispitar sirbejcunaga llapan yaycuran templuman apashancunata goycunanpaj, sacrificiyu uywacunata rupachinanpaj. Chaycama Jehüga pusaj chunca (80) suldärucunata churaran wajtaman. Churashan suldärucunata willaparan: «Cay runacunata, gamcunapa maquiquimanmi churamushcä. Mayganiquipis jucnayllatapis gueshpichej cäga quiquiquimi wañunquipaj.»

²⁵Sacrificiyuta rupachiyta ushaycup-tin Jehüga suldärucunata, capitancunata niran: «¡Cananga yaycuycur wañuchiy! ¡Ama gueshpichunchu ni jucnayllapis!»

Chaura Jehüpa suldäruncuna wañuchiran sablinwan. Nircur chaypita jitariran. Chaypitaga yaycuran Baalpa templun mas rispitàdu cajman. ²⁶Runa rispitàshan runcucunata jorgurcur rupaycärachiran. ²⁷Altartapis Baalpa templuntapis illgächiran. Canancamapis runacuna ishpacunallanmi caycan.

²⁸Chaynömi Israelpitaga Baalta Jehú illgächiran. ²⁹Ichanga Jehüpis juchata ruraran. Nabatpa wamran Jeroboam Israelcunata juchata rurachishantano juchata rurachiran. Paypis rispitàshpan aduraycaran gori törucuna Betelcho, Dancho caycajta.^r

³⁰Jehüta TAYTA DIOS niran: «Nogata wiyacamar llapantapis allimi rurashcanqui. Acabpa castantapis noga yarpashänömi rurashcanqui. Chaypitami wamrayquicunaga Israelpa mandajnin jamaränancho mandar jamarangapaj chuscu miray aywajcama.»

³¹Chaypis Jehüga manami cumliran-chu Israelpa TAYTA DIOSNINPA laynincunata. Jeroboam Israelcunata juchata rurachishantano juchata ruraran.

³²Chay wichan TAYTA DIOSGA Israelpa lindancunata tacshayächiyta gallaycuran. Israelpa lindancunapa ray Hazael yaycur guechuyta gallaycuran. ³³Chaymi guechuran Jordanman inti yagamunan caj läducho caycaj llapan Galaad partita. Galaadchöga caran Gad tribu, Rubén tribu y Manasés tribu runacuna chasquishan partisyunnincunami. Chaynöpis guechuran Arnón mayu cuchuncho caycaj Aroer marcapita asta Basán partipa lindancama.

³⁴Jehú imano rurashanpis, ima rurashancunapis, almiraypäta rurashancunapis isquirbiraycan Israelpa raynincunapa acta librunchömi. ³⁵Wañuptin Samariamano pampaycäriran. Wamran Joacazna ruquin ray caran. ³⁶Samaria siudäman tiyaycur Jehüga Israelcunapa raynin caran ishcaj chunca pusaj (28) wata.

Atalía rayna cashan

(2Crón. 22.10–23.21)

11 ¹Wamran Ocozías wañushanta mayaycur maman Ataliaga aywaycur Ocoziaspa llapan familylancunata wañuchiran.

²Ocoziaspa pañin caran Josaba. Paycunaga ray Jorampan wamranmi caran. Josabaga Ocoziaspa wamran Joasta pacaycuran. Atalía ricananpita uywajnin warmitawan puñucuna cuartuman pacaycuran. Chaynöpami Joastaga mana wañuchiranchu. ³Joastaga sojta wata TAYTA DIOSPA Templuncho pacarächiran. Chaycama Judächöga Ataliami rayna caycaran.

⁴Chaypita ganchis wataman cajchönaga mas mandaj cüra Joiada gayachiran capitancunata, Ceret runacunata, palasyuta täpajcunata. Nircur llapanta yaycuchiran TAYTA DIOSPA Templunman. Chaychöna parlacur jurachinacuran. Nircorga ray Ocoziaspa

^r10.29 1Rey. 12.28–30.

wamran Joasta ricachiran. ⁵Mandaj suldärucunata niran: «Gamcunaga quimsa röpaman raquicay. Juc röpa cäga palasyucho säbadu jamay junajcho täpanqui. ⁶Juc röpana täparcaycanqui Shur jutiyoy puncucho; yapay juc röpana suldärucuna tiyarcaycashanpa guepan puncucho. Gamcunaga llapayquimi palasyuta rucaypa täpaycanquipaj. ⁷Sumaj wiyamay. Ishcay röpa säbadu jamay junaj täpananpaj shamojucunaga yayconga TAYTA DIOSPA Templunman ray-mallwa cajman. ⁸Gamecunaga rayta intërunpami curalapanquipaj. Pillyanayquipaj armayquicunata aptasha-aptasha carcaycanqui. Jumaraycashayquipa pipis päsayta munaj cajtaga wañuchinqui. Maypa aywaptinpis gamcunaga rayta yan'ganqui.»

⁹Llapan mandaj suldärucunaga ruraran cüra Joiada nishannölla. Chaura mandajcunaga mandashan suldäruncunawan-cama aywaran cüra Joiadaman säbadu jamay junajcho täpananpaj cajcunapis, llojshej cajcunapis. ¹⁰Chaura cüraga mandajcunata entregaran ray Davidpa sablincunata, pillyar chapacunan escüducunata TAYTA DIOSPA Templuncho churaraycajta. ¹¹Templuchöga altar ñaupancho carcaycaran täpajcuna ura cajpita janacama. Rayta täparcaycaran pillyanpaj armancunata aptasha-aptasha. ¹²Chaura Joiadaga jorgamuran raypa wamranta. Nircur ray cananpaj churar corönata jatiparan, mandamintucunata entregaran, alli asyaj asëtita wiñaparan. Chaypitaga cushicur llapan macshushpan «¡Rayninchëga alli cawachun!» niran.

¹³Llapan suldärucuna, runacunapis cushicur gaparpaycajta wiyar Ataliaga aywaran TAYTA DIOSPA Templuncho carcaycashanman. ¹⁴Pilancu ichiraycashan läduncho rayga ichiraycaran raycunapa custumrin cashanno. Lädunchöna ichirpaycaran mandaj

suldärucuna, müsicata tucajcuna. Llapan runacuna fiyupa cushisha trompëtatapis tucarcaycaran. Chaura Ataliaga rabyawan röpana rachirir gaparan: «¡Traysunëru, traysunëru!» nir.

¹⁵Cüra Joiadaga mana munaran-chu TAYTA DIOS Templuncho wañuchinanta. Chaymi suldärucunapa capitannincunata niran: «¡Ataliataga juc-läman jorguy. Pipis paypa faburnin cajtaga wañuchiy!»

¹⁶Chaymi Ataliataga charicarcärir jorguran muntädu suldärucuna palasyuman yacunan cajpa. Chaychöna wañuycärachiran.

¹⁷Chaypitana Joiadaga runacunata y rayta aunichiran TAYTA DIOSPA wiyacur cawanapaj. Chaynöpis rayta aunichiran runacunata alli ricananpaj y runacunatana aunichiran rayta rispitanapaj. ¹⁸Nircorga Baalpa templunman llapan aywaycur ushajpaj juchurgärachiran. Altartapis illgächiran iduluntinta. Baalpa cüran Matán jutiyojtana altarcuna caycashanman apaycur wañuchiran. Nircur cüra Joiadaga churaran TAYTA DIOSPA Templuncho täpananpaj täpajcunata. ¹⁹Chaypita niran llapan mandaj suldärucunata, Ceret runacunata, palasyu täpajcunata, llapan runacunatapis raywan iwal aywanapaj. Raytaga yan'garan TAYTA DIOSPA Templunpita palasyucama. Täpaycashan puncupa yaycurir Joasga jamacuycuran ray jamaränan sillunman. ²⁰Llapan runacuna cushicuran. Atalía sabliwan palasyucho wañuycushanpita-pacha siudächöga jauca goyayllana caran. ²¹Joás Judächo ray cayta gallaycur caycaran ganchis watayoj.

Judächo Joás ray cashan

(2Crón. 24.1–27)

12 ¹Chay wichan Jehú ganchis watana Israelcho ray caycaran. Joasga Jerusalencho tiyar ray

caran chuscun chunca (40) wata. Mamanpa jutin caran Sibia. Payga caran Beersehapita. ²Joastaga cūra Joiadami yachachisha caran llapanta alli rurananpaj. Chaymi Tayta Diosllata wiyacuran. ³Ichanga manami illgächiranachu idulucunata aduranan puytush lömacunacho caj capillacunata. Jinallami runacuna uywacunata pishtaracaycaran idulucunapaj. Insinsuwanpis saumaycächiran.

⁴Juc junajmi cüracunata ray Joás niran: «TAYTA DIOSPA Templunta allchachishun. Chaypäga TAYTA DIOSPA layninta cumlir apamushan ofrendata carpis o quiquincunapa buluntäninpita apamushan ofrendata carpis tesurëru shuntachun.» ⁵Chay guellaytana tesurërupa maquinpita jorgunqui Templuta sumaj allchachinayquipaj.»

⁶Chaypitaga Joás ray caycaran ishca y chunca quimsan (23) watana. Ichanga cüracuna manaraj allchachisharächu caran Diospa Templunta. ⁷Chaymi ray Joasga cūra Joiadatawan waquin cüracunata gayarcu niran: «¿Imanirtaj mana allchachishcanquichu Diospa Templunta? Cananpitaga amana guellayta gastuyquincunapaj chasquiynachu. Gamcuna shuntashayquita charaycashayqui cajtaga goy Templuta allchachinanpaj.»

⁸Runacunapita guellayta manana chasquinanpaj niptin cüracunaga «au allimi» niran. Templuta allchachinanpäpis juc runatana churaran. ⁹Chaymi cūra Joiadaga babulta rurarcachir chapanan chaupipa tacsha uchcuta ruraran. Nircur chay babultaga churaran altarpa lädunman. Templuman yaycuptenga derëchu caj-läduncho caycaran. Chauraga Templu puncta täpaj cüracunaga TAYTA DIOSPA Templunpaj runacuna apashan guellayta chasquircu chay babulman

wiñaj. ¹⁰Babulman guellay juntaptinaga aywaj raypa secretaryun, mas mandaj cürapis. Nircorega guellayta yupaj ayca cashantapis. Chaytaga taliga-mallwacunaman wiñaj.

¹¹Yuparcäregga Templuta allchachej-cunata entregaycoj carpintirucunata, ima obratapis TAYTA DIOSPA Templuncho rurajcunata päganapaj, ¹²albañilcunata, rumi llagllajcunata päganapaj, guerutapis y llagllasha rumicunata rantinanpaj. Chay guellay caran Templuta allchachir gastananpaj.

¹³TAYTA DIOSPA Templunman guellay apashanga caran manami guellaypita cöpacunata, achquipa llipta jorgunan tacsha alicäticunata, tasuncunata, ni trompëtacunata rurananpächu. Manami waquin ima-aycatapis goripita, guellaypita rurananpäpischu caran. ¹⁴Chay guellaytaga TAYTA DIOSPA Templunta allchachej-cunatami entregaran gastucunapita pägapacunanpaj. ¹⁵Ichanga arojcunata aycata pägashantapis manami tapojchu. Paycunaga llapanpis caran imatapis mana pacajmi. ¹⁶Juchapita sacrificiyupaj y cutichina sacrificiyupaj guellayta apashantaga manami Templuman^t apajchu. Chay guellayga caj cüracunapämi.

¹⁷Chay wichan Siriapa raynin Hazaelga suldäruncunawan Gatman pillyaj yaycuycu siudäta charicarcä-riran. Chaypitaga Jerusalemanna aywaycaran. ¹⁸Chaura Joasga shuntaran unay castan raycuna Josafat, Joram y Ocoziaspis Tayta Diospaj churashan cösacunata. Quiquin churashan cajtapis shuntaran. Shuntaran Diospa Templunpita, palasyunpita gorita. Nircur chaycunataga llapanta apachiran Hazaelman. Chaura Hazaelga manana Jerusalemanna yaycurannachu.

^s 12.4 Éxo. 30.11–16. ^t 12.16 Lev. 7.7.

¹⁹Joás imata rurashancunapis, willapanuncunapis isquirbiraycan Judäpa raynincunapa acta librunchömi.

²⁰Joastaga quiquinta yanapaj autordäcunalla ticrapur wañuycachiran Silaman aywaj näni Bet-milucho.

²¹Chaynöpami Simeatpa wamran Josacar y Somerpa wamran Jozabadga ray Joasta wañuycachiran. Wañuptin pampaycäriran Davidpa siudäninman. Chaypitaga wamran Amasías jutiyojna ruquin ray caran.

Israelcho Joacaz ray cashan

13 ¹Ocoziaspa wamran Joás ishcay chunca quimsan (23) watana Judäpa raynin caycaptin Jehüpa wamran Joacazga Israelcho ray cayta gallaycuran. Samariacho ray caran chunca ganchisnin (17) wata. ²TAYTA DIOSTA mana wiyacur juchata ruraran Nabatpa wamran Jeroboam Israelcunata juchata rurachishanno. Ñaupaj caj famillyancunano juchata ruraran. ³Chaymi TAYTA DIOSGA Israelcunapaj fiyupa rabyacurcuran. Siriapa raynin Hazaelpa munayninman, Hazaelpa wamran Ben-adadpa munayninman unaycama cachaycuran.

⁴Jucpa munaynincho carmi ray Joacazga TAYTA DIOSTA mañacuran. Chaura yanaparan. TAYTA DIOSGA ricashana caran Israelcunata Siriapa raynin imano ñacachishantapis. ⁵Chaymi TAYTA DIOS camacächiran ñacaypita juc mandaj jorgunanpaj. Chaynöpami Israelcunaga Siriapa munayninpita llojshiran. Chaypitaga unay tiyashanno jaucallana tiyacuran. ⁶Ichanga Jeroboampita mirar aywajcuna Israelcunata juchata rurachishantano jucha ruraytaga mana cachaycuranchu. Samariachöpis jinalla caycaran Asera diosaniraj idulu.

⁷Joacazpaga manana carannachu achca suldäruncuna. Pichga

chuncallana (50) caycaran cawalluwan cajcuna, chuncallana carrëtanuncunapis, chaquipa caj suldäruncunana chunca waranga (10,000). Siriapa rayninmi binsir wañuchisha caran.

⁸Joacaz imatapis rurashancuna, fiyupa almiraypajcunata rurashancunapis waquenga isquirbiraycan Israelpa raynincunapa acta librunchömi. ⁹Pay wañuptin Samariaman pampaycuran. Wamran Joás jutiyojna ruquin ray caran.

Israelcho Joás ray cashan

¹⁰Joás Judäpa raynin quimsa chunca ganchis (37) watana caycaptin Israelcho ray cayta gallaycuran Joacazpa wamran Joás. Samariacho tiyar ray caran chunca sojtan (16) wata.

¹¹Paypis TAYTA DIOSTA mana wiya-cur juchata ruraran. Nabatpa wamran Jeroboam Israelcunata juchata rurachishanno juchallata ruraran.

¹²Joás imata rurashanpis, ima willapanuncunapis, almiraypajcunata rurashanpis, Judäpa raynin Amasiaswan imano pilyashanpis isquirbiraycan Israelpa raynincunapa acta librunchömi. ¹³Joás wañuptin Israelpa raynincuna pamparashan Samariaman pampaycäriran. Chaypitaga ray caran Jeroboam jutiyojna.

Imano cananpäpis ushanantana

Eliseo willacushan

¹⁴Eliseoga fiyupa gueshyaycaran. Chay gueshyallanwannami wañuranpis. Gueshyaycaptin, Israelpa raynin Joasga watucoj aywaran. Chayar macallacurcur wagar niran: «¡Ay taytallau, tayta, gamga Israelcunapaj cashcanqui fiyupa munayniyoj suldäruncunanömi!»^u

¹⁵Eliseo niran: «Lëcha jitacunayquita y juc ishcay lëchantawan chariy.»

Chaura rayga lëcha jitacunantawan lëchata chariran.

^u 13.14 2Rey. 2.12.

¹⁶Eliseo niran: «Camariy chay lëchata jitanayquipaj.»

Nishanno ray ruraycaptin Eliseoga maquina churaran raypa maquin jananman. ¹⁷Nircur niran: «Quichay bentänata inti yagamunan caj-läpa.»

Chaura rayga quicharan. Quicharipitin Eliseona niran: «Cananga ¡jitya!»

Chaura rayga lëchata jitaran.

Eliseoga sinchipa niran: «Chay jita-shayqui lëchaga señal caycan Siria suldärucunapa munayninpita TAYTA DIOS salbashunayquipaj cashanta musyanayquipämi. Chaymi Afecman aywar Siria suldärucunata binsishpayqui Israel runacunata munaynincho caycashañpita salbanquipaj.»

¹⁸Chaypitaga rayta niran: «Lëchacunata chariy.»

Ray aptarcuptin Eliseo niran: «Cananga pampata tacay.»

Chaura rayga pampata tacaran quimsa cutilla.

¹⁹Chaymi profëtaga raypaj rabya-curcur niran: «Gam pichga, sojta cuti tacashpayquega Siria runacunata binsinquiman caran ushajpaj ushanayquicamami. Cananga quimsa cutillami binsinqui.»

²⁰Eliseo wañucuptin pampaycäriran.

Chaypitanaga cada watalla asaltanti Moab runacuna röpa-röpa yaycoj Israel nasyonman. ²¹Juc cutichömi Israelcuna wañusha runata pampaj apar-caycaran. Pampananpaj caycashañcho ricäriran asaltanticuna aywaycajta. Chaura wañusha runataga Eliseota jatisshan uchcullaman jitariycärir gueshpir aywacuran. Wañusha runapa cuerpun Eliseopa tullunta töparcuptin jinan öra cawarir jataricurcuran.

²²Joacaz cawashancamaga Siriapa raynin Hazael fiyupami ñacachiran Israelcunata. ²³Chaymi TAYTA DIOS amatar cuyapar Israelcunata yanaparan Abrahamwan, Isaacwan, Jacobwan

parlashanta yarpärir. Mana ushajpaj illgächiranchu. Juc-lämanpis mana jitariranchu. Canancamapis manami jitarinrächu ni illgächinrächu.

²⁴Siriapa raynin Hazael wañuypin ruquin ray caran wamran Ben-adad.

²⁵Chaura Joacazpa wamran Joasna Ben-adadpa munayninpita shuntaran papänin Joacazta guechushan llapan siudäcunata. Joasga pillyar Ben-adadta quimsa cuti binsiran. Chaynöparaj Israelpa siudänincunata shuntaran.

Judächo Amasías ray cashan

(2Crón. 25.1–28)

14 ¹Joacazpa wamran Joás ishcaj watana Israelpa raynin caycap-tin Joaspa wamran Amasiasga Judächo ray cayta gallaycuran. ²Ray cayta gallaycushan öra Amasías caycaran ishcaj chunca pichgan (25) watayoj. Jerusalemcho tiyar ray caran ishcaj chunca isgun (29) wata. Mamanpa jutin caran Joadán, jinan Jerusalem-pita. ³Amasiasga TAYTA DIOSTA wiya-cur allita ruraran. Ichanga manami unay caj awilun David rurashannöna-chu caran. Papänin Joás rurashannölla ruraran. ⁴Manami illgächiranchu ñdulucunata aduranan puytush lömacunacho caj capillacunata. Jinallami runacunaga sacrificisyucunata rupaycächiran. Insinsuwanpis saumaycächiran.

⁵Amasiasga mandaj cayman sumaj camacarcu wañuchiran papäninta wañuchej autoridäcunata. ⁶Wañuchi-cojrunapa wamrancunatami ichanga mana wañuchiranchu. Moisés isquirbishan laychöpis chaynömi niycaran. TAYTA DIOS niran: «Taytancunaga manami wañongachu wamrancuna juchata rurashanpita. Wamrancunapis manami wañongachu taytancuna juchata rurashanpita. Mayganpis juchata ruraj cajmi wañuchisha canga.»^v

^v 14.6 Deut. 24.16; Eze. 18.2–4.

⁷Amasiasmi Cachi Pampacho pillyar wañuchiran chunca waranga (10,000) Edom runacunata. Nircur charicucuran Sela siudäta. Jutinta churaparan «Jocteel» nir. Canancamapis chayllami jutin caycan.

⁸Chaypitaga cachata cacharan Joacazpa wamran Israelpa raynin Joás cajman. Joasga caran Jehüpa willcan. Amasías willachir niran: «Ollgu carga shamuy musyacänapaj.» ⁹Chaura Joasga Amasiasman cutichiran: «Cardun jachashi Libanucho caycaj sedruta willachisha: «warmi wamrayquita wamräpa majanpaj entregay» nir. Niycaptinshi jirca animal päsar carduntaga lluchariran. ¹⁰Edom runacunataga rasunpami binsishcanqui. Chayta binsiycurmi alli-tucuycanqui. Alli-tucuytis ari. Ichanga wasillayquicho cacuy. ¿Imanirtaj quiquillayqui ashicanqui mana alliman chayayta, Judá runacunapis mana alliman chayanapäga?»

¹¹Chayno nishanpis Amasiasga manami cäsurancho. Chaura Joaspis aywaran Amasiaswan pillyaj. Judächo caycaj Bet-semesman chayaran. ¹²Pillyacho Israelcunaga Judäcunata binsiran. Chaura runacunaga machiypa-machir gueshpir aywacuran wasinman-cama. ¹³Israelpa raynin Joasga Bet-semescho präsu chariran Judäpa raynin Amasiasta. Nircur aparan Jerusalemman. Chaycho Jerusalemna perganta suldaruncunawan juchuchiran pachac pusaj chuncan (180) metru larguta Efraín Puncupita Isquína Puncucama. ¹⁴Nircur charicucuran chaycho caycajtaga gorita guellayta, ima-aycapis TAYTA DIOSPA Templuncho caycajrunata, palasyucho cajcunata. Waquin runacunata präsu apacurcur Samariamman cuticuran.

¹⁵Joaspa waquin willapancuna, imata rurashancuna, almiraypajcunata rurashancuna, Judäpa raynin Amasiaswan guërracho cashancuna

isquirbiraycan Israelpa raynincunapa acta librunchu. ¹⁶Wañuptin pampaycäriran Samariamman waquin raycuna pamparaycashanman. Chaypitaga ruquin ray caran wamran Jeroboam.

¹⁷Joaspa wamran Amasiasga cawaran chunca pichgan (15) wataraj Israelpa raynin Joacazpa wamran Joás wañushanpitapis. ¹⁸Amasiaspa waquin willapanga isquirbiraycan Judäpa raynincunapa acta librunchu. ¹⁹Jerusalén runacuna Amasiasta chiquir contran jatariran. Chaura payga gueshpir aywacuran Laquis siudäman. Chay siudäman gatipaycur wañucärachiran. ²⁰Nircorga cawalluman cargarcärir cutichiran ñaupaj castancuna pamparaycashanman. Jerusalemcho pampaycäriran unay familyancuna pamparaycashan Davidpa siudäninman.

²¹Nircur llapan Judá runacuna parlarcärir churaran ray cananpaj Amasiaspa wamran Azariasta. Chay öra Azariasga caycaran chunca sojtan (16) watayoj. ²²Payga papänin wañushanpitana Elat siudäta allchachiran. Chaynöpami Judá nasyun runacunapana chay marca yapay caran.

Guepa caj Jeroboam Israelcho ray cashan

²³Judäpa raynin Joaspa wamran Amasías chunca pichga (15) watana ray caycaptin Israelpa raynin Joaspa wamran Jeroboamga Israelcho ray cayta gallaycuran. Samariamman tiyaycur ray caran chuscu chunca juc (41) watan. ²⁴Ichanga TAYTA DIOSTA mana wiyacur fiyupa mana allita ruraran. Manami cacharancho unay Nabatpa wamran Jeroboam Israelcunata juchata rurachishantano rurayta.

²⁵Guepa caj Jeroboamga Israelpa lindancunapa cashgan shuntaran. Shuntaran Hamatman yacunapitapacha Cachi Lamarcama. Chayno cananpämi TAYTA DIOS willacachiran

Amitaipa wamran profëta Jonaswan.^w Jonasga caran Gat-hefer marcapita.

²⁶TAYTA DIOSGA ricaran Israelcuna fiyupa ñacarcaycashanta. Pipis mana carannachu Israelta yanapänanpäga.

²⁷Chayno caycaptinpis Israel runacuna ushacänanta mana munarmi Joaspa wamran Jeroboamta TAYTA DIOS yanaparan paycunata salbananpaj.

²⁸Jeroboampa waquin willapancuna, imata rurashancuna, almiraypäta rurashancuna, imanöpa Damascuta, Hamata Israelpa cananpaj shuntashanpis isquirbiraycan Israelcunapa raynincunapa acta libruncho. ²⁹Jeroboam wañuptin Israelpa waquin raynincuna pamparaycashanman pampaycäriran. Ruquin ray caran wamran Zacarías.

Judächo Azarías ray cashan

(2Crón. 26.3–5, 16–23)

15 ¹Ishcay chunca ganchis (27) watana Israelcho Jeroboam ray caycaptin Judächo ray cayta gallaycuran AmasiaSPA wamran Azarías. ²Ray cayta gallaycur caycaran chunca sojtan (16) watayoj. Jerusalencho ray caran pichga chunca ishcaynin (52) watan. Mamanpa jutin caran Jecolías, jinan Jerusalenpita.

³Azarías TAYTA DIOSTA wiyacur allita ruraran papänin Amasías rurashanno. ⁴Ichanga mana illgächiranachu idulucunata aduranan puytush lömacunacho caj capillacunata. Jinallami runacuna uywacunata pishtaracaycaran idulucunapaj. Insinsuwanpis saumaycächiran. ⁵Azariastaga TAYTA DIOS castigaran lepra gueshyawan. Wañunancama mana allchacaranchu. Chaynöpana palasyucho shuyni tiyacuran. Ruquin mandaran wamran Jotam jutiyojna.

⁶Azariaspa waquin willapancuna, imata rurashancunapis isquirbiraycan

Judäpa raynincunapa acta libruncho.

⁷Azarías wañuptin^x pampaycäriran ñaupaj caj castancuna pamparaycashan Davidpa siudäninman. Chaypita ruquin ray caran wamran Jotam.

Israelcho Zacarías ray cashan

⁸Judäpa raynin Azarías quimsa chunca pusajnin (38) watana ray caycaptin Jeroboampa wamran Zacariasga Israelcho ray cayta gallaycuran. Samariamán tiyaycur ray caran sojta quillalla. ⁹Zacariasga TAYTA DIOSTA mana wiyacur mana allita ruraran ñaupaj caj castancuna rurashanno. Manami cachaycuranchu Nabatpa wamran Jeroboam Israelcunata juchata rurachishancunatano ruraytaga.

¹⁰Jabespa wamran Salum jutiyojmi Zacariaspa contran ricacuran. Chaymi Ibleam marcacho caycajta wañuycachiran. Nircorga ruquin Salumna ray caran.

¹¹Zacariaspa waquin willapancunaga isquirbiraycan Israelcunapa raynincunapa acta libruncho. ¹²Chaynöpami cumliran TAYTA DIOS ñaupata Jehüta willachishan. Jehüta willachiran «Chuscu miray aywajcamami gampita miräga Israelpa raynin cangapaj» nir.^y

Israelcho Salum ray cashan

¹³Jabespa wamran Salumga Israelpa raynin cayta gallaycuran Judäpa raynin Uzías quimsa chunca isgun (39) watana ray caycaptin. Samariacho ray caran juc quillalla. ¹⁴Gadipa wamran Manahem chayaran Tirsapita Samariamán. Nircur yaycuycur pillyar wañuchiran Salumtaga. Wañurcacherga Manahemnami ruquin ray caran.

¹⁵Salumpa waquin willapan, Zacariasta chiquir contran

jatarishancunapis isquirbiraycan Israelcunapa raynincunapa acta librunchömi.

¹⁶Chaura Manahemga illgächiran Tifsa siudäta. Nircorga llapan imaycantapis apacuran chay partipa cajtaga Tirsapita-pacha. Gueshyaj warmicunapatapis pachancunata gashargäriran. Chaynöga ruraran siudäman yaucuna puncunata mana quichapashanpitami.

Israelcho Manahem ray cashan

¹⁷Quimsa chunca isgun (39) watana Azarías Judäpa raynin caycaptin Gadipa wamran Manahemga Israelcho ray cayta gallaycuran. Samariacho ray caran chunca wata. ¹⁸Payga TAYTA DIOSTA mana wiyacur fiyupa mana allita ruraran. Nabatpa wamran Jeroboam Israelcunata juchata rurachishantano ruraran.

¹⁹Manahem ray caycashan wichan Asiriapa raynin Pul jutiyoj Israel nasyunman yacuran. Chaura Manahemga pägaran quimsa chunca quimsa waranga (33,000) quilu guellayta mandashancho alli yanapanpaj. ²⁰Chaychica guellayta Asiriapa rayninta pägananjay ray Manahemga niran nasyuncho ricu cajcuna impuestuta cada-ünun medyu quilu masnin guellayta pägananjay. Chayno pägaycuptin Asiriapa raynenga nasyuninman cuticuran. Mananami masga goyarannachu chay nasyuncho.

²¹Manahempa waquin willapancuna, ima rurashancunapis isquirbiraycan Israelpa raynincunapa acta libruncho. ²²Pay wañushanpitaga ruquin ray caran wamran Pekaía.

Israelcho Pekaía ray cashan

²³Azarías Judäpa raynin pichga chunca (50) watana caycaptin Manahempa wamran Pekaiaga Israelcho ray cayta gallaycuran.

Samariaman tiyaycur ishca y wata ray caran. ²⁴Ichanga TAYTA DIOSTA mana wiyacur fiyupa mana allita ruraran. Manami cachaycuranchu jucha ruraycunata. Nabatpa wamran Jeroboam Israelcunata jucha rurachishancunata-nömi ruraran.

²⁵Quiquinpa juc mandaj suldärün caran Remaliaspa wamran Peka. Paymi Pekaiata chiquir contran ricacuran. Nircur pichga chunca (50) Galaad runacuna yanapaptin palasyu ruriman yacur wañuycachiran. Nircur quiquin Pekana ray caran.

²⁶Pekaiapa waquin willapancuna ima rurashancunapis isquirbiraycan Israelpa raynincunapa acta librunchömi.

Israelcho Peka ray cashan

²⁷Azarías Judäpa raynin pichga chunca ishca ynin (52) watana caycaptin Remaliaspa wamran Pekaga Israelcho ray cayta gallaycuran. Samariacho tiyar ray caran ishca y chunca (20) wata. ²⁸Ichanga TAYTA DIOSTA mana wiyacur fiyupa mana allita ruraran. Nabatpa wamran Jeroboam Israelcunata juchata rurachishantano ruraran.

²⁹Israelpa raynin Peka caycashan wichan aywar chayaran Asiriapa raynin Pul nishan Tiglat-pileser. Nircur charicurcan Ijonta, Abel-bet-maacata, Janoata, Cedesta, Hazorta, Galaadta, Galileata, Neftalí runacuna tiyashantapis ushajpaj. Chay particho tiyajcunatana llapanta Asiriaman prësu aparan. ³⁰Chaura Elapa wamran Oseasga Pekapa contran jatariran. Chaymi yacuycur wañuycachiran. Nircorga Oseasna ruquin ray caran. Chay caran Uziaspa wamran Jotam Judächo ishca y chunca (20) watana ray caycaptinmi.

³¹Pekapa waquin willapan ima rurashancunapis isquirbiraycan Israelpa raynincunapa acta librunchömi.

Judächo Jotam ray cashan

(2Crón. 27.1-9)

³²Remaliaspa wamran Peka Israelpa raynin ishca y wata caycaptin Uziaspa

wamran Jotamga Judächo ray cayta gallaycuran. ³³Ray cayta gallaycushan öra ishca y chunca pichgan (25) watayoj caycaran. Jerusalemcho tiyar ray caran chunca sojtan (16) wata. Mamanpa jutin caran Jerusa. Payga caran Sadocpa wamran.

³⁴Jotamga TAYTA DIOSTA wiyacur allita ruraran papänin Uzias rurashanno. ³⁵Payga rurachiran TAYTA DIOSPA Templunpa puncunta jawaman cajta. Ichanga manami illgächirancho idulucunata aduranan puytush lömacunacho caj capillacunata. Jinallami runacuna uywacunata pishtaracaycaran idulucunapaj. Insinsuwanpis saumaycächiran.

³⁶Jotampa waquin willapan ima rurashancunapis isquirbiraycan Judäpa raynincunapa acta librunchömi.

³⁷Chay wichanmi TAYTA DIOSGA camacächiran Judá nasyunman Siriapa raynin Rezinpis, Remaliaspa wamran Peka Israelpa rayninpis pilyaj yacunanpaj. ³⁸Jotam wañucuptin pampaycärriran castancuna pamparacashan unay awilun Davidpa siudäninman. Chaypitaga ruquin ray caran wamran Acaz.

Judächo Acaz ray cashan

(2Crón. 28.1-27)

16 ¹Remaliaspa wamran Peka chunca ganchisnin (17) watana ray caycaptin Jotampa wamran Acaz Judächo ray cayta gallaycuran. ²Ray cayta gallaycur caycaran ishca y chunca (20) watayoj. Jerusalemcho tiyar ray caran chunca sojtan (16) wata. Ichanga TAYTA DIOSTA mana wiyacur mana allita ruraran. Manana ruraranachu unay awilun Davidnöga. ³Chaypa ruquenga ruraran Israelpa raynincuna mana allita rurashannöna. Asta

quiquinpa wamrantapis rupachiran iduluta rispitar läduncho caj nasyun runacuna rurashanno. Chay nasyun runacunatami TAYTA DIOSGA jitari-sha caran Israelcunapa ñaupanpita.^z ⁴Uywacunatapis pishtaj, insinsutapis saumachej idulucunapa capillancunacho, altunnin jircacunacho, puytush lömacunacho, cupösu yöracunapa chaquincunacho.

⁵Chay wichanmi Siria nasyunpa raynin Rezin y Israel nasyunpa raynin Peka Jerusalemman suldüruncunawan chayaran Acazta magananpaj. Ishcan raycuna magarpis manami binsiya camäpacuranchu.^a ⁶Chay wichan Edompa raynenga Elat siudäta shuntaran yapay Edompana cananpaj. Elat siudäpita Edom runacunaga Judá runacunata ushajpaj garguran. Nircur quiquincunana tiyacaycärriran canan-cama.

⁷Chaura Acazga Asiriapa raynin Tiglat-pileserman cachata cachacuran cayno ninanpaj: «Nogaga gampa uywayniquinömi y juramintu wamrayquinömi caycä. Siria nasyunpa raynin y Israel nasyunpa rayninmi conträ ricacur magaycäman. Paycuna mana ushacächimänanpaj shamur salbaycaymay tayta.»

⁸Chaynöpis Acazga Asiriapa rayninman goycunanpaj apachiran TAYTA DIOSPA Templuncho caycaj gorita, guellayta, palasyucho caycajtapis llapan tarishan bälejcnata. ⁹Chayno apachiptinmi Asiriapa raynenga ruwacushanno shamur washaran. Damasco siudäman aywar yacuran. Nircur chay siudächo tiyajcunata prësu charircur aparan Kir siudäman. Rezin-tapis wañuchiran.

¹⁰Chaypita Israelpa raynin Acaz aywaran Damascuman Asiriapa raynin Tiglat-pileserman tincunanpaj. Acaz chaycho altar imano caycajtapis

^z16.3 Deut. 12.31. ^a16.5 Isa. 7.1.

ricaran. Chayta ricaycur cūra Uriasman apachimuran quiquin altartaniraj dibüjuta ruracur. ¹¹ Chaura Uriasga Damascupita ray apachishan dibüju-niraj altarta rurachiran. Ray Acaz Damascupita manaräpis cutiptin altarta rurayta usharan.

¹² Damascupita cutir rayga tariran mushoj altartana. Chaymi uywacunata pishtarcur rupachiran chay altarcho.

¹³ Chaychömi rupachina sacrificiyuta rupachishpan chaqui micuy ofrendacunatapis rupachiran. Nircur altarman jicharan binu ofrendanta. Alli goyaypita sacrificiyupaj pishtashan uywacunapa yawarninwanpis chajchuparan.

¹⁴ TAYTA DIOSPA Templun ñaupanchu caycaj runsipita altartanamij^b ichanga Acaz norte caj-läman witechiran. Nircur mushoj altartana jucaj churarashanmanga churaran Templupa chimpanman.

¹⁵ Nircorga cūra Uriasta ray Acaz niran: «Cay jatun altarchömi tutapa sacrificiyucunata rupachinqui. Tardipapis rupachinqui chaqui micuyucunata. Noga apamushä rupachina sacrificiyucunatapis, chaqui micuyucunatapis, runacuna rupachinan uywacunatapis, chaqui micuy ofrendacunata apamushantapis rupachinqui. Binuta apamushantapis chay altarman wiñapanqui. Rupachinanpaj pishtashan uywacunapa yawarninta, waquin uywacunata pishtashanpatapis chay altar janampa chajchunqui. Runsi altarga Tayta Diosta noga tapucunalläpänami canga.»

¹⁶ Ray Acaz nishannölla llapantapis ruraran cūra Uriasga. ¹⁷ Yacupaj paylacuna jamaränan cantun tablacunatapis ray Acazga roguchiran. Quiquin paylacunatapis jorgachiran. Runsi wäcacuna jananchoc^c caycaj jatuncaray paylatapis pampaman jorguran. Nircorga läjasha rumicuna

janallanmanna churaran. ¹⁸ Asiriapa raynin mandaptin nishanta rurar TAYTA DIOSPA Templuncho caycaj säbadu jamay junajcuna jamananjap rurashan cuartupa puncuntapis jorguriran. Jorguriran raylla yaycunan jawa caj puncuntapis.

¹⁹ Acazpa waquin willapancuna, ima rurashancunapis isquirbiraycan Judäpa raynincunapa acta librunchömi. ²⁰ Wañuptin^d pampaycärriran ñaupaj caj famillyancuna pamparaycashan Davidpa siudäninman. Chaypitaga wamran Ezequías jutiyojna ruquin ray caran.

Samariata illgächir Israelcunata prësu apashan

17 ¹ Chunca ishcaynin (12) watana Acaz Judäpa raynin caycaptin Elapa wamran Oseas Israelpa raynin cayta gallaycuran. Samariacho tiyar ray caran isgun wata. ² Payga TAYTA DIOSTA mana wiyacur mana allita ruraran. Ichanga manami fiyupa juchataga ruraran-nachu Israelpa ñaupaj cay raynincunananöga.

³ Asiriapa raynin Salmanasar suldäruncunawan yaycuran Oseasta magaj. Chaychömi Oseastaga uywayninman tigrachiran. Impuestuta pägachiran.

⁴ Chayno caycashañpita Salmanasarga mayaran Oseas contran ricacushanta. Mayaran Egiptupa raynin So jutiyojman runacunata cachashanta. Manana pägashanachu caran cada wata päganyashan impuestutapis. Chaura Salmanasarga Oseasta prësu charircur carsilman wichgachiran. ⁵ Nircur intëru Israel nasyunman yaycuran lapan suldäruncuna. Samaria siudäta quimsa wata intëru curalararan.

⁶ Samaria siudäta binsiyur chayman yaycuptinmi ray Oseasga isgun wata ray caycaran. Nircurmi Salmanasarga

^b 16.14 Éxo. 27.1–2; 2Crón. 4.1. ^c 16.17 1Rey. 7.23–39; 2Crón. 4.2–6. ^d 16.20 Isa. 14.28.

Israel runacunata prësu charishpan Asiria nasyunman suldäruncunawan aparan. Asiriaman chayaycurmi Halah marcaman y Gozanco caycaj Habor mayu läduncho caycaj marcacunaman churaran chaycho tiyananpaj. Media runacunapa siudänincunamanpis churaran chaycho tiyananpaj.^e

⁷Chaynöga caran TAYTA DIOS mana munashanta Israalcuna rurashanpitami. Tayta Diosga faraonpa munaynincho caycajtami unay Egiptupita jorgamusha caran. Chaypis Israelcunaga mana sirbej idulucunata rispitar adurasha. ⁸Paycunapa ñaupanpita TAYTA DIOS gargushan nasyuncunachö tiyajcuna rurashanno ruraran. Israelpa raynincuna «cayno rurashun» nir yachachishan mana allincunatapis ruraran.

⁹Israelcunaga TAYTA DIOSTA manacajman churar idulucunata puytush lömacunacho adurananpaj capillancunata ruracarcärikan llapan siudänincunacho, curalasha siudäcunacho, ricachacunapaj rurashan törriacunacho. ¹⁰Puytush lömacunacho, cupösu yöracunapa chaquincunacho ichichicurcan Asera diosa-nirajcunata, shaywacunata.^f ¹¹Israelcunapa ñaupanpita TAYTA DIOS gargushan runacunano idulucunapaj insinsutapis saumachiran. TAYTA DIOSTA rabyachishpan fiyupa mana allincunata ruraran. ¹²TAYTA DIOS «ama aduranquichu» nisha caycaptinpis idulucunata aduraran.^g ¹³TAYTA DIOSGA profëtancunawan willachiran chayno mana rurananpämi Israelcunatawan Judá runacunataga. Willachir niran: «Jucha ruraycunata cacharir allitana ruray. Mandamintöcunatanana llapanta cumliy. Chaytaga unay caj familyaycunatami willachirä sirbimaj profëtancunawan.»

¹⁴Chayno nishanpis manami wiya-curanchu. Chaypa ruquenga ñaupaj caj familyancunano mana allincunata ruraran. Ñaupaj caj familyancunapis TAYTA DIOSMAN manami yöracunachö. ¹⁵Tayta Diospa laynincunata manacajman churaran. Unay caj familyancunawan parlacushancunata mana bälichir mana cäsuranchu. Willapashancunatapis mana wiyacuranchu. Mana bälejcanata «diosnä» nir aduraran. Chaynöpami Israelcunapis imapäpis mana bälejnöna ricacuran. Mana rurananpaj TAYTA DIOS nisha caycaptinpis ñaupan nasyun runacunano ruraran. ¹⁶TAYTA DIOSGA mandamintuncunataga manami juctapis cumlirannachu. Chaypa ruquenga runsita jundiypa ruracarcärikan ishcaj besëracunata, Asera diosa-niraj idulutapis. Aduraran syëlucho cajcunata, Baaltapis. ¹⁷Wamrancunata ollguta warmitapis rupachiran. Musyacoj cayta, brüju cayta yachacuran.^h Chayno rurarmi TAYTA DIOSPA ñaupancho fiyupa mana allita ruraran. Chaura Tayta Diospis fiyupa rabyaran.

¹⁸Chaymi TAYTA DIOSGA fiyupa rabyacurcan Israel runacunapaj. Ñaupanpitapis juc-läman jitariran. Judá tribu cajcunallatanami jinanchöga cachaycuran. ¹⁹Judá runacunapis manami cumlirannachu TAYTA DIOSGA mandamintuncunataga. Chaypa ruquenga Israelcunano juchallatana ruraran. ²⁰Chaura TAYTA DIOS gongaycuranna Israelpita mirar aywajcunata. Nircorga pasaypa pengayman churaran. Asaltanticuna ima-aycantapis apacoj. Chaypitanaga Tayta Diosmi lädunpita jitariran.

²¹Davidpita mirar aywajcunataga Israelcunapita raquisha caran. Israelcunaga raynin cananpaj

^e17.4–6 Deut. 4.27–28; 28.36. ^f17.10 1Rey. 14.23. ^g17.12 Éxo. 20.3–5; Deut. 5.7–9.

^h17.17 Deut. 18.10.

churarcärisha caran Nabatpa wamran Jeroboamta. Paynami Israelcunataga TAYTA DIOSTA gongaycachiran fiyupa juchata rurachishpan. ²²Israelcunaga juchata ruraran Jeroboam juchata rurashannölla. Jucha ruraytaga manami cachaycärirannachu. ²³Chaypitanaga TAYTA DIOS Israelcunata ñaupanpita jitariran profëtancunawan willacachishanno. Israelcunataga Asiriaman prësu aparan. Chaychönami canancamapis tiyarcaycan.

Juc-lä runacunata Samariaman tiyachishan

²⁴Asiriapa raynenga Samariaman apachimuran Babilonia, Cuta, Ava, Hamat, Sefarvaim runacunata. Paycunatanami churaran Samariacho caj siudäcunaman Israelcuna tiyashancho tiyananpaj. ²⁵Apamushan runacunaga chaycho tiyar TAYTA DIOSTA manami aduraranchu. Chaymi TAYTA DIOSGA liyuncunata yurichiran. Liyuncunaga waquin runacunata wañuchiran. ²⁶Chaymi Asiriapa rayninta willar niran: «Samariacho caj siudäcunaman apachishayqui runacunaga manami musyancho chaycho caj diosta imano adurana cashantapis. Mana musyapinmi chay diosga liyuncunata yurichisha. Liyuncunami runacunata wañuycächin.»

²⁷Chayno willaptin Asiriapa raynenga niran: «Prësu apamushayquicunacho caycaj cüracunapita jucta cutichiy chaycho tiyananpaj. Paycunami yachachenga chay nasyunpa diosninta imano adurana cashantapis.»

²⁸Chaura Samariapita prësu apashan juc cürata cutichiran. Payga Betelman aywaran tiyananpaj. Chaychönami yachachiran TAYTA DIOSTA imano aduraytapis. ²⁹Chaypis cada

nasyunpita aywaj runacunaga diosnincunata rurarcäriran tiyashan siudäcunacho. Nircur Samaria runacuna puytush lömacunacho capillacunata rurashancunaman churaran. ³⁰Babilonia runacunaga iduluta ruracurcuran Sucot-benot diosta adurananpaj. Cuta runacunaga iduluta rurarcäriran Nergal diosta adurananpaj. Hamat runacunaga iduluta rurarcäriran Asima diosta adurananpaj. ³¹Ava runacuna idulucunata rurarcäriran Nibhaz diostawan Tartac diosta adurananpaj. Sefarvaim runacunana wamrancunata rupachiran Adramelec y Anamelec dioscunata rispitanpan. ³²Iduluta rurasha carpis TAYTA DIOS-TAPIS rispitar aduraycan. Ichanga quiquin casta runacunata churarcäriran cürancuna cananpaj. Puytush lömacunacho caj capillancunacho diosnincunata aduraj. ³³Paycunaga TAYTA DIOSTA adurarpis quiquincunapa diosnincunatapis adurarcaycan quiquinpa nasyunnincunacho rurashanno. Paycunaga juc-läpita juc-läpitami aywaran.

³⁴Canancamapis unay rurashannölli rurarcaycan. TAYTA DIOSTAGA manami aduranchu. Manami cumlinchu Tayta Diospa laynincunata. Manami ruranchu Jacobpita mirajcunata TAYTA DIOS yachachishanta. Ni mandamintuncunatapis mana cumlinchu. Jacobpa jutintami Tayta Diosga Israel nir rucachiparan.ⁱ ³⁵Israelcunawan parlacushpanmi TAYTA DIOSGA nisha caran: «Ama rispitanquichu juccuna <diosnë> nishantaga. Chaycunataga ama aduranquichu. Ni imatapis <paypaj> nir ama pishtanquichu.^j ³⁶Noga TAYTA DIOSNILLAYQUITA rispitar sirbir aduramanquega.^k Nogami fiyupa munaynëwan jorgamurä Egipto nasyunpita. Chaymi noga llata rispitanqui, aduramanqui.

ⁱ17.34 Gén. 32.28; 35.10. ^j17.35 Éxo. 20.5; Deut. 5.9. ^k17.36 Deut. 6.13.

Sacrifisyucunatapis nogallapaj pish-tanqui. ³⁷Gamcunaga mana cachaypa cumliy laynëcunata, yachachishäcunata, mandamintöcunata. Gamcuna cumlinayquipämi isquirbichishcä. Chaymi juc-lä nasyun runacuna «diosnë» nishanta ama aduranquichu. ³⁸Ama gonganquichu gamcunawan parlacushanchitaga. Juc-lä nasyun runacuna «diosnë» nishantaga ama aduranquichu. ³⁹Chaypa ruquenga Noga TAYTA DIOSNILLAYQUITA adurar sirbimanqui. Chauraga chiquishojcunapa munayninpita salbashayquimi.» ⁴⁰Chayno nishanpis chay runacunaga manami wiyacuranchu. Unay caj custumrincunallata rurarcaycaran. ⁴¹TAYTA DIOSTA rispitar adurarpis iduluncunatapis rispitarcaycaran. Paycunapita mirar aywaj wamrancunapis unay caj familyancunanöllumi rurarcaycaran. Chaynöllumi cananca-mapis goyarcaycan.

Judächo Ezequías ray cashan
(2Crón. 29.1–2)

18 ¹Elapa wamran Oseas Israel nasyunpa quimsa watana raynin caycaptin Acazpa wamran Ezequiasga Judäpa raynin cayta gallaycuran. ²Ray cayta gallaycushan öra Ezequiasga caycaran ishcay chunca pichgan (25) watayoj. Jerusalencho tiyar ray caran ishcay chunca isgun (29) watan. Mamanpa jutin caran Abi. Payga caran Zacariaspa wamran. ³Ezequiasga TAYTA DIOSTA wiyacur allita ruraran, unay caj familyan David rurashanno. ⁴Paymi ushacächiran idulucunata adurananpaj rurashan puytush lömacunacho caycaj capillacunata. Rispitar ichichishan rumicunatapis acapa-acapa paquergä-riran. Asera diosa-niraj idulucunatapis paquir-usharan. Moisés runsipita culebrata rurachishantapis^l agullariran.

Chay wichancama Israelcunaga chay culebrapa ñaupanchömi insinsutapis saumachisha caran. Chaypa jutintami Nehustän nircaycaran.

⁵Ezequiasga Israelpa TAYTA DIOSNINMANMI fiyupa yäracuran. Pay manaraj ray captin, ni paypa guepanman ray cajcunapis Judächöga manami mayganpis paynöga caranachu. ⁶Mana cachaycuypa TAYTA DIOSMAN yäracuran. Chaymi Tayta Dios nishancunata ruraytaga mana cachaycuranachu. Chaypa ruquenga cumliran Moisesa TAYTA DIOS nishan mandamintucunatapis. ⁷Chaymi TAYTA DIOSGA yanaparan. Ima rura-shancunachöpis alliman churaran. Ezequiasga Asiriapa rayninpa contran jatariran. Chaymi Asiriapa raynintaga manana sirbirannachu. ⁸Filisteá runacunatapis binsiran. Chacrancunata guechuran Gaza siudäyayj törricunata rurashanpita-pacha intërunpa curalasha caycaj siudäcama.

Samaria runacunata binsishan

⁹Chaypitanami Asiria nasyunpa raynin Salmanasarga Samarian aywar tumaypa curalapaycur suldä-duncunawan magaj yaycuran. Chayga caran Ezequías chuscu wata Judä nasyunpa raynin caycaptin y Elapa wamran Oseas ganchis wata Israel nasyunpa raynin caycaptinmi. ¹⁰Quimsa watataraj binsiran. Chay öra Ezequiasga sojta watana Judächo ray caycaran. Oseasna isgun wata Israelcho ray caycaran. ¹¹Asiriapa raynenga Israel runacunata präsu aparán Asiriaman. Nircur tiyananpaj churaran Habor particho caycaj Halah marcaman, Gozán mayupa lädunman, Media runacunapa siudänincunaman. ¹²Chaynöga castigarán TAYTA DIOSNIN nishancunata mana wiyacushanpita. Tayta Dioswan parlacushantami

^l18.4 Núm. 21.9.

paycunaga manacajman churaran. TAYTA DIOSTA sirbej Moisés willapa-shancunata manami wiayacuranchu, manami cumliranchu.

Judäman Senaquerib yaycushan

(2Crón. 32.1–19; Isa. 36.1–22)

¹³Chunca chuscun (14) watana Ezequías ray caycaptin Asiriapa raynin Senaqueribga yaycuran Judächo intêrunpa curalasha caycaj siudäcunaman. Nircur charicurcuran.

¹⁴Chaymi Judäpa raynin Ezequiasga cachata cacharan Asiriapa raynin Laquis siudächo caycajman. Cayno willachiran: «Nogaga fiyupami pantashcä. Nasyunnêpita llojshicuy ari. Llojshicuptiquega nimashayquitami aycatapis pägashayqui.»

Chaymi Asiriapa raynin niran Judäpa raynin Ezequías isgun waranga isgun pachacnin (9,900) quïlu guellayta, isgun pachac isgun chunca (990) quïlun gorita pãganapaj. ¹⁵Chaura Ezequiasga Templucho bälej cajcunata tarishan cajta, palasyucho ima-aycatapis bälej cunata churacunanchu tarishantaga ushajpaj shuntarcur goycuran. ¹⁶Chay örallami Ezequiasga Templupa puncuncunapita, marcuncunapitapis jorguran quiqin goriwan jananpa chapyachishancunata. Jorgurcorga Asiriapa rayninta goycuran.

¹⁷Chaypitapis Asiriapa raynenga Laquispita ray Ezequiasman cacharan mas mandaj suldärunta, ray yäracushan mandaj runata, juc mandajtapis. Chaycunataga cacharan aypalla suldärucunatawan. Aywaran Jerusalemman pillyaj yaycunapaj. Jerusalemman chayaycärir pachacuran jana caj ishtanquipita sicya aywaycaj läduncho, Tagshacuna Pampa nishanman näni aywajpa lädunman. ¹⁸Nircur rayta gayaran. Chaura Hilciaspa wamran palasyucho mandaj Eliaquim, acta isquirbej Sebna, Asafpa wamran

Joa raypa secretaryun aywaran chay runacunawan parlaj.

¹⁹Chaychömi Asiriapa mas mandaj suldärunga niran:

«Asiriapa munayniyoj rayninmi cachamasha. Payga Ezequiasta caynömi nin: ¿Imaman yäracush-payquitaj jauca goyäcunqui?»

²⁰Guërrachöga manami rimashallanchiwanchu binsinchi. Guërrachöga binsinchi aypalla suldärwanrämi, magaj yaycunapaj sumaj yarpachacur-rämi. ¿Pimantaj yäracunqui conträ jatarinayquipaj? ²¹Nogaga musyaycämi Egipto runacuna yanapëshunayquipaj yäracucashayquita. Egiptoga caycan challcucoj shogushnömi. Pipis tucnacurcuptenga maqui paltanpapis challcur päsarinmi. Chaynömi Egiptupa faraonnenga payman yäraçojta engaňanga.

²²Capas nimanqui: «Nogacunaga TAYTA DIOSNĒMANMI yäracur-caycä» nir. ¿Manachu chay Diosta rispitanan puytush lömacunacho caj altarcunataga Ezequías ushajpaj illgächisha? Nircorga llapan Judä runacunata Jerusalemcho tiyajcunatapis nisha Jerusalemcho caycaj altarllacho Diostaga rispitar adurananpaj» nir.

²³«Cananga Asiriapa rayninwan alli parlacuy. Nogaga ishcaj waranga (2,000) cawallucunatapis gömanmi. ¿Chayta muntacoj runacunata tarinquiman churaj?»

²⁴Egipto nasyunpita cawallucunata muntacoj cunata tarimuyta yarpapis ¿imanöparäshi binsinquiman munayniyoj raynäpa suldäruncunapa manacajnin mandajllantapis?»

²⁵Jinachöpis gamga ¿yarpanquichu TAYTA DIOS mana niycämaptillan cay nasyunta illgächej shamushäta? ¿TAYTA DIOSMI nimasha cay nasyunman yaycaycamur illgächinacunapäpis!»

²⁶Chaura Eliaquimga, Sebnaga, Joaga Asiriapita chayaj mandajcunata niran: «Arameo rimaycho parlamuy ari. Nogacunaga chay rimaytapis tantiyami. Ama hebreo rimaychöga nimaychu. Cural janancho caycaj runacunami wiyarcaycämun.»

²⁷Chaura Asiriapa mas mandaj suldärunga niran: «Asiriapa raynenga willachimasha manami patrunnillayquipächu, ni gamcunallapäpischu. Chaypa ruquin casha curral perga janancho caycaj runacunapämi. Canan paycunaga yargayllawanmi jatun ishpaynincunatapis miconga. Yacunarpi chiullayninta uponga. Gamcunapis chaynömi ruranquipaj.»

²⁸Chayno nircur Asiriapa mas mandaj suldärunga sumaj ichiycur hebreo rimaycho sinchipa niran: «Llapayqui sumaj wiyay Asiriapa munayniyoj raynin gamcunapaj nishanta: ²⁹«Ray Ezequiasga llullapaycäshunquimi. Payga manami nogapita salbashunquipächu.» ³⁰Ezequiasga capas nishunqui TAYTA DIOSMAN riguir mana cachaypa yäracunayquipaj. Capas nishunqui: «Rasunpami TAYTA DIOSGA salbamäshun. Payga manami munangachu cay siudä Asiria raypa maquinman chayanantaga.»

³¹Chayno nishantaga ama riguiychu. Nogataga Asiriapa rayninmi cachamasha paywan parlacunayquipaj. Pay nishantana ruray. Chayno carga cadaünuyquimi übasniquipa wayuyninta, ñusniqui wayushanta micunquipaj. Yacutapis upunquipaj quiquiqui rura-shayqui ishtanquipitami. ³²Nircorga apashunquipaj quiquiquipa nasyuniqui-niraj nasyun aypalla rigu wayunanman, übas wayunanman. Chaychömi tantata, ñinutapis ruranquipaj. Chay nasyunchöga aypallami olivo asëti, mil-abijapis. Chaura cushishami tianquipaj. Manami wañunquipächu.

Ichanga Ezequías nishanta ama riguiychu. Payga llullapaycäshunquimi «TAYTA DIOSMI salbamäshun» nishpan.

³³Manami maygan dioscunapis salbashachu nasyunnincunata Asiria raypa maquinpitaga. ³⁴¿Maytaj Hamatpa, Arfadpa diosnincunaga? ¿Maytaj Sefarvaimpa, Henapa, Ivapa diosnincunaga? Samaria siudätapis Asiriapa rayninpita manami salbashachu.

³⁵Asiria raypa maquinpitaga manami maygan nasyunpa diosnincunapis salbashachu. Chayno caycaptenga ¿imanirtaj yarpanqui Jerusalenta TAYTA DIOS salbananpaj cashanta?»

³⁶Niptin llapan runacunaga upällalla wiyaräcuran. Manami mayganpi ni juc shimipis rimacurancho. Runacunataga ray mayna willapashana caran imatapis mana ninanpaj. ³⁷Chaura palasyucho mandaj Eliaquim, acta ruraj Sebnaga, raypa secretaryun Joa fiyupa llaquicushpan röpancunatapis rachiriran. Nircur aywaran Ezequías cajman Asiriapa mandaj suldärün ima nishantapis willaj.

Judäta Tayta Dios salbasha

(2Crón. 32.20–23; Isa. 37.1–38)

19 ¹Willashanta wiyaycur ray Ezequiasga jatiraycashaan röpanta rachiriran. Nircur fiyupa llaquicushpan gachga röpacunata jaticurcur TAYTA DIOSPA Templunman aywaran. ²Chaypita ray Ezequiasga Amozpa wamran profëta Isaiasman cacharan palasyucho mandaj Eliaquimta, acta isquirbej Sebnata, mayur cüracunatapis llaquicur gachga röpan jatishata. ^m ³Aywajcunaga niran: «Ray Ezequiasmi nin: «Cananga fiyupa llaquicuychömi caycäcuna. Castiguchömi, pengaychömi caycäcuna. Nanaycho caycaj warmi gueshyacunanpaj callpan manana cajnömi caycäcuna. ⁴TAYTA DIOSNIQUEGA

^m 19.2 9.2 Isa. 1.1.

wiyashami canga Asiriapa raynin cachamushan mandaj suldärün ashllishpan imata nishantapis. Cawaj Diostami ashllisha. Ashllishanpita TAYTA DIOSNIQUI castigaycunman. Mañacushpayqui ruwacuycuy ari quë-dajcunallapäpis» nir.»

⁵Ray Ezequiasta mandäshejcuna profëta Isaiasta willaptin ⁶Isaiasga niran patrunninta cayno nir willanapaj: «TAYTA DIOSGA caynömi nin: «Imatapis Asiria raypa suldäruncuna nogapa conträ parlashanpitaga ama manchacuychu. ⁷Nogami camacä-chej-aywä payman willapa chayaptin cuticunapaj. Chaura nasyunninman cuticonapaj. Chaychönamí camacächishäpaj payta juc wañuchinanpaj» nir.»

⁸Chaypitaga Asiriapita shamoj mas mandaj suldäru mayaran Asiriapa raynin Laquis siudäpita aywacushantana. Chaura paycunapis jinan öra Jerusalenpita aywacuran. Asiriapa raynintaga tariran Libna runacunawan pillyaycajtana. ⁹Chaychöna Asiriapa raynenga mayaran paypa contran Etiopía nasyunpa raynin Tirhaca suldäruncunawan pillyaj aywaycashanta. Chaypitapis ray Senaqueribga Judäpa raynin Ezequiasman yapayraj cachancunata cacharan.

¹⁰Ezequiasta niran:

«Gam yäracushayqui Diosniuega nishunqui Jerusalenga nogapa munaynécho imaypis mana canantami. Ichanga nishushayquita ama riguiychu. ¹¹Gamga mayashcanquinami Asiriapa raynincuna nasyuncunata imano rurashantapis. ¿Chaychuraj gamga gueshpinquiman? ¹²Nogapa unay caj awilöcuna illgächishan marcacunata maygan diosninpis salbarantächu. Manami salbaranchu Gozanta, Haranta, Resefta, Bet-edén runacuna

Telasarcho tiyajtapis. ¹³Masqui yarpachacuy. ¿Maytaj Hamatpa, Arfadpa, Sefarvaimpa, Henapa, Ivapa raynincuna?»

¹⁴Cacha aywajcuna cartata chayachishanta chasquircur ray Ezequías liguiran. Nircorga Templuman aywaycur cartata TAYTA DIOSPA ñaupanman mashtayninpa churaran. ¹⁵Nircur cayno mañacuran: «Israelpa TAYTA DIOSNIN, gamga mandanayquipaj jamaraycanqui querubín anjilcunapa chaupinchömi.» Japallayquimi cay munducho tiyajcunapa Diosnin canqui. Gammi camarayqui syëluta cay pachatapis. ¹⁶TAYTA DIOS, mañacur ruwacushäta wiyaycamay ari. Ray Senaquerib cachamushan mandaj suldärün nimashantapis ama gongaychu TAYTA DIOS. Gam cawaj Dios caycaptiquimi chayno rimar rabyachishurayqui.

¹⁷TAYTA DIOS, rasunpami Asiriapa raynenga nasyuncunata pasaypa ushar illgächisha. ¹⁸Runacuna «diosnë» nishancunatapis rupargärachisha. Chaycunaga manami rasunpa dioschu caran. Chaycunaga guerupita, rumipita runacuna rurashallanmi casha. Chaynöpami illgächishapis. ¹⁹TAYTA DIOSNË, cananga Asiriapa munaynincho canäpita salbaycamay ari. Chaynöpami cay pachacho caj runacunaga lllapanpis musyanga gam japallayqui rasunpa Dios cashayquita.»

²⁰Chaypita Amozpa wamran profëta Isaiasga ray Ezequiasta willachiran. Willachir niran: «Israelpa TAYTA DIOS- NENGA caynömi nin: Noga wiyashcämi Asiriapa raynin Senaqueribpaj mañacamashayquita.

²¹«Noga TAYTA DIOSGA Asiriapa rayninpaj caynömi në:

«Senaquerib, gampäga Sión siudä gam jipashnömi asicun. Gam aywacuptiqui Jerusalenga manacajman

- churashushpayquimi umanta awin.
- ²² ¿Pitataj ashllishcanquega?
¿Pitataj gayapashcanquega?
¿Pitataj gayarashcanqui allitucushpayqui?
¡Israelpa Santo Diosninpa contranmi rimashcanqui!
- ²³ Cachayquicunawan ashllichimarmi nimashcanqui:
«Yupaytapis mana atipaypaj aypalla carrëtäcunawanmi yaycushcä intëru puntancunapapis.
Mana pipis yaycunan Líbano jircacunamanpis yaycushcämi. Sajtashcä jatunnin sedru gueruncunatapis,
mas cuyayllapaj pino gueruncunatapis.
Chayashcämi altunnin jircacunaman,
may-may muntincunamanpis.
- ²⁴ Juc-lä nasyun chaqui jircacunacho
pösucunata rurarcu yacuta upushcä.
Suldäröcuna päsanapämi Egipto mayuncunatapis chaquichishcä» nir.
- ²⁵ Ichanga ¿manachu musyarayqui noga Tayta Dios llapanta camacächishäta?
Unaypita-pachanami chayno cananpaj camacächirä.
Cananga chaytami cumlichishcä. Chaynöpami gamga curalasha siudäcunatapis illgächir ragällanta, muntuy-muntuy goturaycajta cachaycunqui.
- ²⁶ Chay siudäcunacho tiyajcunamani
fiyupa mancharir pengay-tucusha quédasha.
Jircacho caj berdi guewacuna, wasi janancha llullu guewacuna fiyupa usyawan chaquicäcojnömi quédasha.

- ²⁷ Nogaga musyämi imanölla goyashayquitapis,
imanölla imata rurashayquitapis. Musyaycämi nogapaj fiyupa rabyacurcushayquitapis.
- ²⁸ Nogapa conträ jatarir rabyar fiyupa ollguycashayquitapis wiyashcämi.
Chaymi sengayquiman churashaj juc arguyllata.
Shimiquimannami frënuta churashaj.
Shamushallayquipami cutichishayquipis.»
- ²⁹ Ray Ezequíastana Isaías niran:
«Rasunpa cananpaj cashanta musyanayquipaj caynömi canga:
Cay watapis, watanpis gamcunaga micunquipaj quiquillan wiñacamoj micuy wayushantami.
Watannin cajchönami ichanga mururcärirpis shuntanquipaj. Übasta lantarcurpis wayuyninta micunquipaj.
- ³⁰ Quédaj caj Judá runacunaga cangapaj lanta jachanömi. Lanta sapichajnöpis mana llojshiypanami tiyaconga.
Früta yörancha wayojnöpis mirangapämi.
- ³¹ Waquenga Jerusalenchömi quédanga.
Sión lömachömi cawarcaycar quédanga.
Amatar cuyacoj cayninwanmi llapanpaj munayniyoj TAYTA DIOSGA chayno cananpaj camacächenga.
- ³² «Asiria nasyunpa rayninpäga TAYTA DIOS caynömi nin:
«Jerusalenmanga manami yaycongapächu.
Chaymanga manami jucnayllatapis léchanta jitangapächu.
Manami pilyapaj escüduncuna aptasha yaycongapächu.

Manami yaycunanpaj curral
wajtancunaman allpatapis
gotongapächu.

³³Shamushallanpami cuticongapaj.
Siudämanga manami yayconga-
pächu.

*Noga TAYTA DIOSMI
chayno në.*

³⁴Nogami cay siudäta chapëshaj.
Imapitapis salbashaj
sirbimajné Davidta aunishäta
yarpaj,
quiquëpis rispitchicushpä.»

³⁵Chay nishan chacayllami TAYTA
DIOSPA anjilnin chayaycur wañuycachi-
ran Asiria suldärucuna pachacaraycajta
pachac pusaj chunca pichgan waranga
(185,000) runacunata. Warannin tuta
waquin suldärucuna riccharcamorga
tariran wañusha mashtarpaycajtana.

³⁶Chaura Asiriapa raynin Senaqueribga
tolduncunata shuntacurcutur cuticuran
Nínive siudäman. ³⁷Chaypita juc
junajna diosnin Nisrocpa templunman
yaycuycur aduraycaran. Niycaptinmi
wamrancuna Adramelecwan Sarez
yaycuycur wañuycärachiran. Wañuyc-
cherga Ararat partiman gueshpír aywa-
curan. Chaypitaga papäninpa ruquin
ray caran wamran Esarhadón.

Gueshyaycashanpita ray

Ezequías allchacashan

(2Crón. 32.24–26; Isa. 38.1–8)

20 ¹Chay wichan ray Ezequíasga
gueshyar pasaypana cayca-
ran. Chaymi Amozpa wamran profëta
Isaiasga watucoj aywaran. Chayaycur
niran: «TAYTA DIOSGA nin: «Gamga
mananami allchacacquipänachu.
Incargacuyna, tistamintucyuyna» nir.»

²Chaura Ezequíasga tapyaman ticra-
curcur TAYTA DIOSTA mañacur niran:

³«Nogaga gamta amatarmi ruwacö
TAYTA DIOS, lllapan shongöwan gam
munashayquino rurashäta yarpäri-
nayquipaj.» Chayno nir llaquicushpan
fiyupa waganan.

⁴Chaymi palasyu puncu sawan
pampata manaraj pásaptin TAYTA
DIOSGA Isaiasta niran: ⁵«Cutiycur
acrashä marcapa mandajnin ray
Ezequiasta ninqui: «Unay familylay-
qui David sirbishan TAYTA DIOSGA
caynömi nin: Noga wiyashcämi maña-
camashayquita. Ricashcämi wagashay-
quitapis. Chaymi allchacächishayqui.
Cananpita quimsa junajtami aywan-
quipaj Templöman. ⁶Gamga cawan-
quipaj cananpita chunca pichga (15)
wata masrämi. Jerusalén siudätawan
gamtaga salbashayquipämi Asiriapa
rayninpita. Davidta cuyashäta yarpä-
rirmi cay siudätaga chapëshaj, quiquë-
pis rispitchicushpä.»»

⁷Chayno nircurmi Isaiasga igusta
agarcachir lajtaparan raypa guerinta.
Chaura rayga allchacäcuran.

⁸Ezequíasga Isaiasta tapuran:
«¿Imanöpataj musyashaj TAYTA
DIOS allchacächimänanta, canan-
pita quimsa junajta TAYTA DIOSPA
Templunman aywanäpaj cashanta?»

⁹Niptin Isaiás niran: «TAYTA DIOS
aunishushayquita cumlinanpaj
cashanta musyanayquipaj juc mila-
grutami ruranga. Tardipa ¿inti apurä
päsariycunantachu u guepaman cuti-
nantachu munanqui?»

¹⁰Chaura Ezequías niran: «Intiga
jinami aywacun. Guepapami ichanga
mana cutinchi.»

¹¹Chaura profëta Isaiasga TAYTA
DIOSTA mañacuran. Mañacuptin Tayta
Diosna camacächiran ray Acáz inti-
wan örata musyacunancho ricaptin
intipa llantuynin guepapa cutinanpaj.

Babiloniapita cache chayajcunata

Ezequías jamachishan

(2Crón. 32.31; Isa. 39.1–8)

¹²Chay wichan Baladanpa wamran
Merodac-baladán Babiloniapa
raynenga mayaran Ezequías fiyupa
gueshyaycashanta. Chaura cachan-
cunawan cartacunata apachiran.

Garaynintapis apachiran. ¹³Cacha chayajcunata Ezequiasga cushisha jamachiran. Ima-aycantapis ricachiran. Ricachiran gorita, guellayta, cuestaj perfümincunata, fiyupa cuestaj asëtita, churaraj armancunata. Churacunana wasicho ima-aycallanpis churarajcunata ricachiran. Ushajpämi palasyuncho cajtawan mandashancho cajcunata ricachiran juctapis mana pacaypa.

¹⁴Chaymi profëta Isaías aywaran ray Ezequiasman. Chayaycur tapuran: «¿Maypitataj shamusha chay runacuna? Gamtaga çima nisha-cashunquitaj?» nir.

Chaura Ezequías niran: «Paycunaga shamusha fiyupa caru Babilonia nasyunpitami.»

¹⁵Isaías yapay tapuran: «¿Imata-taj ricasha palasyuyquichöga?» nir. Chaura Ezequías niran: «Paycuna ricasha llapantami cay palasyöcho caycajtaga. Churacuna wasëcho caycajtapis usha-ushajpämi ricachishcä juctapis mana cachaypa.»

¹⁶Chaura Ezequiasta Isaías niran: «Sumaj wiyay TAYTA DIOS nishanta: ¹⁷Juc junajmi Babiloniaman apacongaj cay palasyuyquipita llapan cösacunata, unay awiluyquicuna shuntashanpita canancama shuntaycashayquitapis. Chauraga caycho manami imapis quëdangapächu.» ¹⁸Asta gampita mirajcunatapis Babilonia nasyunman apangapämi. Chaychönami capangapaj palasyucho raypa uywaynin cananpaj.» ¹⁹

¹⁹Ray Ezequiasga cawashancama alli goyayta, pipis imatapis mana rimapänanta yarparan. Chaymi Isaiasta niran: «Imano captinpis TAYTA DIOS nishanta willamashayqui nogapäga allimi» nir.

Ray Ezequías wañushan

(2Crón. 32.32–33)

²⁰Ray Ezequiaspa waquin willapan, almiraypajcunata rurashan, yacupaj

ishtanquita imano uchcuchishanpis, yacuta siudäman chayachinanpaj imano aruchishancunapis isquirbiraycan Judäpa raynincunapa acta librunchömi. ²¹Ezequías wañuypin wamran Manasés jutiyojna ruquin ray caran.

Judächo Manasés ray cashan

(2Crón. 33.1–20)

21 ¹Manasés chunca ishcaynin (12) watayoj caycaran ray cayta gallaycur. Jerusalencho ray caran pichga chunca pichgan (55) wata. Mamanpa jutin caran Hepsiba. ²Ichanga TAYTA DIOSTA mana wiyaycur fiyupa mana allita ruraran. ³Israel runacunapa ñauppanpita Dios gargushan runacuna rurashanno juchallata ruraran. ⁴Idulucunata aduranan puytush lömacunacho capillacunata papänin Ezequías juchuchishancunatapis yapay allchachiran. Baalta rispitar adurananpaj altarcunata rurachiran. Asera diosa-niraj idulutapis rurachiran Israelpa raynin Acab rurashanno. Chayno rurarmi goyllarcunatapis rispitar aduraran. ⁵Jerusalenpäga TAYTA DIOS «Tiyänami canga» niran. Niycaptinpis TAYTA DIOSPA Templuncho idulucunapaj altarcunatapis rurachiran. ⁶TAYTA DIOSPA Templunpa ishcan sawannincunachöpis altarcunata rurachiran goyllarcunata adurananpaj. ⁷Idulucunata rispishan wamrancunatapis rupachiran. «Brüjucunapis espiritistacunapis cachun» niran. Payga musyacoj caytawan almacunawan parlayta yachacuran. Chayno rurashancuna TAYTA DIOSPÄGA fiyupa mana alli caran. Chayno rurarmi ray Manasesga Tayta Diosta fiyupa rabyachiran.

⁸Asera diosa-niraj idulutapis churaran TAYTA DIOSPA Templunman. ⁹Templupäga Davidtawan wamran

^o20.17 2Rey. 24.13; 2Crón. 36.10. ^p20.18 2Rey. 24.14–15; Dan. 1.1–7. ^q21.2 Jer. 15.4.

^r21.4 2Sam. 7.13.

Salomonta Tayta Dios nisha caran: «Jerusalentaga llapan Israel trībucunapitami acrashcä. Chaymi Templöchöga imaycamapis tiyashaj. ⁸Rurananj lapan nishäcunata cumlichun, wiyacuchun. Sirbimajne Moisés yachachishancunatapis cumlichun. Chauraga unay awiluncunata goycushä chacrapita imaypis manami yapay gargushächu Israelcunataga» nir.⁵

⁹Chaypis paycunaga manami wiyacuranchu. Chaypa ruquin Manasesga Israelcunapa lädunpita TAYTA DIOS illgächishan runacunapitapis mas piyur juchata rurachiran.

¹⁰Chaymi TAYTA DIOSGA sirbejnin profëtaacunawan willacachir niran: ¹¹«Judäcunapa raynin Manasesga fiyupa juchatami rurasha. Amorreo nasyun runacuna rurashanpitapis mas piyur juchatami rurasha. Judä runacunatapis idulucunata adurachirmi mas juchayojyächisha. ¹²Israelcunapa TAYTA DIOSNIN carmi në: «Cananmi Jerusalemman, intëru Judämanpis tucuy-niraj mana allicunata chayachishaj. Chaymi wiyaj cajpaga rinrincunapis nanangaraj. ¹³Samaria siudäta castigashänömi, Acabpa famillyancunata castigashänömi castigashaj Jerusalentapis. Ganra lätuta mayllarcur ucpashanchinömi Jerusalenga limyu quëdanga. ¹⁴Waquintaga acrashä runacunata jinanchömi cachaycushaj, chiquejcunapa munayninman entregashaj. Chaura chiquejnincunanami llapan ima-aycantapis suwapanga, guechonga. ¹⁵Ñaupächöga juchallatami rurasha. Paycunaga imaypis rabyachimashami Egiptupita unay caj awiluncunata jorgamushäpita-pacha.»

¹⁶Judä runacunata TAYTA DIOSPA ñaupancho juchata rurachishanpa janamanpis Manasesga juchaynaj runacunataraj wañuchiran. Yawarninpis intëru Jerusalemcho mashtararan.

¹⁷Manasespa waquin willapan, imata rurashancunapis, juchata rurashancunapis isquirbiraycan Judäpa raynincunapa acta librunchömi. ¹⁸Wañuptin pampaycärran palasyun puncu Uza jutiyoj wertanman. Chaypitaga ruquin ray caran wamran Amón.

Judächo Amón ray cashan

(2Crón. 33.21–25)

¹⁹Amón ray cayta gallaycur caycaran ishca y chunca ishca ynin (22) watayoj. Jerusalemcho tiyar ray caran ishca y wata. Mamanpa jutin caran Mesulemet. Pay caran Jotba runa Hazurpa wamran. ²⁰Amonpis TAYTA DIOSTA mana wiyacur papänin Manasesno fiyupa juchallata ruraran.

²¹Papänin rurashanno juchallatami ruraran. Papänin adurashan idulucunata rispitar aduraran. ²²Unay caj awiluncuna adurashan TAYTA DIOS-TAGA gongaycuranna. Manana rurannachu TAYTA DIOS munashannöga.

²³Quiquin Amonpa mandaj suldäruncunallami contran jatarir paytaga palasyullancho wañuycachiran.

²⁴Chayno wañuycahptin llapan runacunana rabyacarcärir wañuchiran ray Amonta wañuchejcunata. Nircorga ruquin ray cananpaj churaran wamran Josías jutiyojtana.

²⁵Amonpa waquin willapanacuna, imano rurashancunapis isquirbiraycan Judäpa raynincunapa acta libruncho.

²⁶Uza jutiyoj wertacho pampacunapaj caycaj uchcullamanmi pampaycärran. Chaypitaga ruquin ray caran wamran Josías.

Judächo Josías ray cashan

(2Crón. 34.1–2)

22 ¹Josías^t ray cayta gallaycur caycaran pusaj watayoj. Jerusalemcho tiyar ray caran quimsa chunca juc (31) wata. Mamanpa jutin

⁵21.8 1Rey. 9.3–5; 2Crón. 7.12–18. ^t22.1 Jer. 3.6.

caran Jedida. Paynami caran Boscat runa Adaiapa wamran. ²Josiasga TAYTA DIOSTA wiyacur llapantapis allita ruraran. Unay caj awilun David rurashannölla llapantapis ruraran.

**Lay isquirbiraycasha
libro taricasha
(2Crón. 34.8–33)**

³Chunca pusaj (18) watana Josías ray caycashancho cacharan Azaliapa wamran Mesulampa willcan acta isquirbej Safanta TAYTA DIOSPA Templunman. Niran: ⁴«Ayway cüracunapa mandajnin cüra Hilcías cajman. Runacuna TAYTA DIOSPA Templunman chayr guellay churashanta, puncuta täpajcunapis runacunapita shuntashanta llapanta juc pachallaman shuntachun. ⁵Nircorga entregachun TAYTA DIOSPA Templunta allchachejcutata. Paycunanami päganga Templuta allchajcutata. ⁶Päganga carpintërunacuna, albañilcutata. Waquinnami canga gueruta, llagllasha rumicunata rantinanpaj. Chaywannami Templuta allchanga. ⁷Allchachejcutataga ama tapongachu guellay imacho ushachantapis. Paycunaga alli limyu runacunami.»

⁸Juc junaj cüracunapa mandajnin Hilciasga acta isquirbej Safanta niran: «Laycuna isquirbiraycasha librutami tarishcä TAYTA DIOSPA Templuncho.» Willaycorga Safanta goran liguinanpaj. Safannami liguircur ⁹rayman aywar willaran: «Tayta, mandashayqui runacunaga Templucho guellay cajta ushajpämi shuntasha. Nircorga Templuta allchajcutatami entregaycusha TAYTA DIOSPA Templunta allchachir imachöpis gastananpaj.»

¹⁰Chaynöpis Safanga rayta willaran «Cüra Hilcías juc libruta gomasha» nir. Chay librutana Safanga rayta liguiaran. ¹¹Laycunata liguipashanta wiyacur rayga llaquicushpan röpanta rachiriran. ¹²Jinan öra Hilciasta,

Safanpa wamran Ahicamta, Micaiaspa wamran Acborta, acta isquirbej Safanta, quiquin rayta yan'gaj suldärün Asaiasta niran: ¹³«Cay librucho isquirbiraycasha laycunata manami noganchipis ni unay castanchicunapis cäsushcanchichu ni cumlishcanchichu. Chaypita capaschari Tayta Dios fiyupa rabyar castigamänanchipäna caycan. Chayta musyananchipaj Tayta Diosta tapuycamuy» nir.

¹⁴Chaura Hilcías, Ahicam, Acbor, Safán, Asaías aywaran profetisa Hulda jutiyoj warmiman. Hulda tiyaran Jerusalén siudäpa cantun mushoj baryucho. Payga caran Salumpa warmin. Salumna caran Ticvapa wamran, Harhaspana willcan. Salumga caran Templunman cüra yaycunan röpata charaj. Tapucoj chayajcutata ¹⁵Huldaga niran: «TAYTA DIOSGA nin: «Cachamushojniqui rayta ninqui: ¹⁶Cay partimanga tucuy-niraj mana allicunatami chayachimushaj Judäpa raynin liguishan librucho niycashanno. ¹⁷Nogataga gongaycamashami. Nircurunami «diosnë» nishanpa ñaupancunachö insinsutapis saumachisha. Chayno rurarmi fiyupa rabyachimasha. Chaypitami cay particho tiyajcunapaj fiyupa rabyacurcushcä. Rabyashäga manami päsangachu. ¹⁸Nogata tapucamänanpaj cachamushoj rayta willanqui. Noga në: Librucho niycashanta wiyar yarpachacushayquita, ¹⁹llaquicushayquita, caycho tiyajcunapaj, cay partipaj illgächisha cananpaj, mana allichö cananpaj niycashäta wiyar nogaman yäracamushayquita, röpayquita rachirishayquita ricashcämi. Ricaycaptë wagashayquitapis wiyashcämi. ²⁰Chaypitami alli wañuyapa wañunquipaj unay caj awiluyquicunawan tincoj aywacur. Gamga wañunquipaj cay partiman fiyupa mana allicunata chayachimunapaj caycajtapis manaraj ricallarnami.»

Ray cachashancunaga cuticuran imano nishantapis rayta willananpaj.

23¹ Chaura rayga shuntachiran Judächo caycaj llapan auquincunata, Jerusalemcho cajcunatapis raywan parlananpaj. ²Chaypita ray, intëru Judächo tiyajcunapis, Jerusalemcho tiyajcunapis, cüracunapis, Diospa profëtancunapis, llapan runa mas tacshanninpita auquincama shuntacaran TAYTA DIOSPA Templunman. Chaychöna rayga sinchipa liguiparan Templucho tarishan libruta. Chay libruchöga isquirbiraycaran TAYTA DIOSWAN conträtuta rurar parlacushanmi.^u ³Rayga pilancupa ñaupanchö ichiraycaran. Chaychömi TAYTA DIOSPA ñaupanchö auniran mana cachaypa llapanta cumlinanpaj, llapan mandamintuncunata, rurannanpaj nishancunata, laynincunata, conträtuta rurar parlacushan librucho niycashanta cumlinanpaj. Llapapan runacunapis raywan iwal auniran.

**Llapan shongunpa Josías
Tayta Diosta sirbisan**
(2Crón. 34.3–7)

⁴Chaypita rayga cüracunapa mandajnin Hilciasta, paypa guepanman cajta, puntu täpajcunata niran TAYTA DIOSPA Templunpita Baal dios-niraj iduluta, Asera diosa-niraj iduluta rispitar adurananpaj cajcunata, goyllarcunata rispitar aduranan cajcunatapis jorgunanpaj. Nircur Jerusalemcho Cedron jircaman apaycur rupachiran. Uchpantana apachiran Betelman. ⁵Nircorga garguran Judäpa ñaupaj caj raynincuna churashan cüracunata. Chaycunaga caran Judäpa siudänincunacho caycaj altunnin jircacunacho, Jerusalemcho läduncunachöpis idulucunapaj insinsuta saumachej cüracunami. Garguran Baalpaj, intipaj, quillapaj, goyllarcunapaj insinsuta saumachej cüracunatapis.

⁶Asera diosa-niraj idulu TAYTA DIOSPA Templuncho caycajtapis Jerusalemcho juc-läman jitariran. Cedron ragrayacu aywajman apaycur rupachiran uchpayänanyaj. Uchpantana goturiran wacchacunata y pobrinnin runacunata pampacunata uchcuman.^v ⁷Chayno juchuchiran idulucunata adurar ollgupura warmiwanno cacunan wasitapis. Chay cuartucunaga caycaran TAYTA DIOSPA Templuncho. Chay cuartucunachöga warmicuna awaj Asera diosa-niraj idulupämi.

⁸Intëru Judä siudäcunapitami cüracunata gayachiran. Ushajpämi puytush lömacunacho caj capillancunata rurashantapis juchuchiran Geba partipita gallaycur Beersebacama. Chaycunachömi cüracunata insinsuta saumachej. Juchurgärachiran siudäpa gobernadornin Josuëpa puncuncho cabra-niraj dyablucunapaj rurashan altartapis. Chay altarga caycaran siudäman yaycurina ichoj caj-läducho. ⁹Altunnin jircacunacho aroj cürancunaga manami aywajchu TAYTA DIOSPA altarnin Jerusalemcho caycajman. Ichanga cüramasincunawan lebadü-raynaj tantata micoj.

¹⁰Pipis wamrancunata ollguta ni warmitapis Moloc diospaj sacrificisyuta manana rupachinanpaj Josiasga illgächiran Ben-Hinom^w guechwa pampa Tofetcho caycaj altarcunatapis.^x ¹¹Judäpa ñaupaj caj raynincuna intipaj goycushan cawallucunatapis illgächiran. Chaycunaga caycaran TAYTA DIOSPA Templunman yaycurina ñaupanchömi täpacoj Natán-melecpa despächun ñaupanchö. Intipaj carrë-tata rurashantapis rupachiran.

¹²Illgächiran Acazpa jatun cuartun jananchö Judäpa raynincuna rurashan altarcunatapis. Illgächiran TAYTA DIOSPA Templunpa sawannin

^u23.2 Deut. 31.11–13; Neh. 8.1–8. ^v23.4–6 2Rey. 21.3; 2Crón. 33.3. ^w23.10 Jer. 7.31; 19.1–6; 32.35. ^x23.10 Lev. 18.21.

puncucunacho^y Manasés rurachishan altarcunatapis. Chaycunataga agullaran. Nircur jitarachiran Cedrón ragraman. ¹³Jerusalenpa chimpan Olivos lómacho iduluta adurajcuna rurashan altarcunatapis ray Josiasga illgächiran. Chaycunataga rurachisha caran Israelpa raynin Salomonmi Sidón runacunapa Astoret jutiyoj diospapaj. Altarcunataga rurachisha caran Moab runacunapa diosnin Quemospaj, Amón runacunapa melanaypaj diosnin Milcompaj.^z ¹⁴Agullaran rispitan shan wanca rumicunata, Asera diosa-niraj idulucunata. Nircur chaycuna cashanmanga wañusha runacunapa tulluntami goturan ganrana cananpaj.

¹⁵Juchuchiran Betelcho caycaj altarta, idulucunata rispitaicuna rurashan capillatapis. Chaycunataga rurachisha caran Nabatpa^a wamran Jeroboammi Israelcunata juchata rurachishpan. Josiasga allpaman ticrananayaj agullarcurmi rupaycachiran. Rupaycachiran Asera diosa-niraj idulutapis.

¹⁶Josías cutiycashancho ricaran quiquin puytush lómacho runacuna pampacushan uchucunata. Chaura chaycho caycaj tullucunata jorgachiran. Nircorga manacajman altarta churashpan quiquin altarcho rupachiran. Chayno ruraptinmi TAYTA DIOS willacachishan cumliran.^b ¹⁷Nircorga tapuran: «Tagaycho caycämöga ¿pipa michuntaj?» nir.

Chayno tapuptin niran: «Judäpita shamoj willacoj profëtami chaycho pamparaycan. Chay profëtami unay willacuran altar janancho tullucunata rupachinayquipaj cashanta.»^c

¹⁸Chaura Josías niran: «Chayga jina cacuchun. Ama pipis yatapächunchu tulluncunatapis.»

Chaynöpami chay wañoj profëtapa tulluncunataga mana yataparanchu.

Mana yataparanchu Samariapita caj willacojpa tulluntapis.

¹⁹Chaynömi iduluta rispitaicuna Samariacho rurachishan puytush lömacunacho caj capillacunata, Israelpa raynincuna Tayta Diosta rabyachir rurachishancunatapis Josiasga usharpaj juchuchiran Betelcho rurashanno. ²⁰Nircur iduluta adurajcuna rurachishan puytush lömacunacho caj capillacunacho cürcuna caycajtapis altarcuna jananman apaycur cuchur wañuchiran. Chaycunapa jananman wañusha runacunapa tulluncunata churarcupachiran. Nircur Jerusalenman cuticuran.

Pascua fistata Josías rurashan
(2Crón. 35.1–19)

²¹Rayga llapan runacunata niran Conträtu librucho niycashanno TAYTA DIOSTA rispitar Pascua^d fistata rurannapaj. ²²Manami imaypis rurasharächu caran Pascua fistata Josías rurachishannöga. Israelcunata juezcuna mandashanpita-pacha, Israelcho Judächo raycuna cashan wichanpis chaynöga manami rurarancho. ²³TAYTA DIOSTA rispitan shpan Pascua fistataga ruraran Josías chunca pusaj (18) watana ray caycaptinmi.

Judäcunapaj Tayta Dios rabyashallaraj cashan

²⁴Josiasga illgächiran llapan brüjucunata, musyacojucunata, runacunapa wasi iduluncunata, waquin idulucunatapis. Judächo, Jerusalencho imatapis manacajcunata rispitar adurar charashantaga illgächiran. Chaycunata ruraran TAYTA DIOSPA Templuncho Hilcías tarishan librucho imano rurannapäpis niycashannömi. ²⁵Unay caj raycunapis guepanman caj raycunapis manami caranchu Josiasnöga.

^y 23.12 2Rey. 21.5; 2Crón. 33.5. ^z 23.13 1Rey. 11.7. ^a 23.15 1Rey. 12.33. ^b 23.16 1Rey. 13.2. ^c 23.17 1Rey. 13.30–32. ^d 23.21 Éxo. 12.1–13, 21–27; Lev. 23.5–8; Núm. 28.16; Deut. 16.1–8.

Josiasga llapan shongunpami, llapan callpanwanmi, almantinmi Moisespa laynincho niycashanno TAYTA DIOSTA wiyacuran.

²⁶Chayno cumliycaptinpis TAYTA DIOSGA jinallarämi Judá runacunapaj rabyasha caycaran. Manasés fiyupa juchacunata rurar rabyachishanpitami rabyasha caycaran. ²⁷TAYTA DIOSGA nisha caran: «Israelcunata gargushänömi Judá runacunatapis ñaupäpita gargushaj. Jerusalén siudätapis acra-shä caycaptin cachaycushämi. Tiyanä Templutapis cachaycushänami.»

Josías wañushan

(2Crón. 35.20–27)

²⁸Josiaspa waquin willapan, imata rurashancunapis waquin cäga isquir-biraycan Judäpa raynincunapa acta librunchömi. ²⁹Chay wichan Egipto nasyunpa raynin faraón Neco aywaran Éufrates mayu cajman Asiriapa rayninwan tincoj. Chayman aywaycaptin ray Josiasga ichipar pillyananpaj aywaran. Meguiducho ray Necoaga Josiasta wañuycachiran. ³⁰Mandaj suldäruncunana wañushata carrëtanman jitarcur Meguidupita aparan Jerusalenman. Chaychöna pampaycäriran pampacunapaj uchu caycajman. Chaura runacunaga Josiaspa ruquin ray cananpaj wamran Joacaz jutiyojtana churaran.

Judächo Joacaz ray cashan

(2Crón. 36.1–4)

³¹Joacazga ray cayta gallaycur caycaran ishcaj chunca quimsawan (23) watayoj. Jerusalencho tiyar ray caran quimsa quillalla. Mamanpa jutin caran Hamutal. Pay caran Libna runa Jeremiaspa wamran. ³²TAYTA DIOSTA mana wiyacur llapanta fiyupa mana allita ruraran. Unay

caj awiluncunanöna ruraran. ³³Ray Joacaztaga Jerusalencho manana ray cananpaj faraón Neco präsu charararan Hamat probinsyacho caycaj Ribla siudächo. Nircorga Judá runacunata impuestuta pägachiran quimsa waranga quimsa pachacnin (3,300) quílu guellayta, quimsa chunca quimsawan (33) quílu gorita. ³⁴Nircur faraón Necoaga Jerusalencho Josiaspa ruquin ray cananpaj churaran Josiaspa wamran Eliaquimta. Jutinta rucachir «Joacim» niran. Joacaztaga präsu apacuran Egiptuman. Chaychö-nami wañuran.^e

³⁵Joacimnami guellaytawan gorita impuestuta entregaran faraón ayca-tapis nishanno. Chayta päganapäga nasyuncho tiyaj runacunata purätata churachiran. Runacunaga cada ünun churaran guellaytapis goritapis faraón «pägamanqui» nishanman aypächinanpaj.

Judächo Joacim ray cashan

(2Crón. 36.5–8)

³⁶Joacim^a ray cayta gallaycur caycaran ishcaj chunca pichgan (25) watayoj. Jerusalencho tiyar ray caran chunca juc (11) wata. Mamanpa jutin caran Zebuda. Pay caran Ruma runa Pedaiaspa wamran. ³⁷Joacimga TAYTA DIOSTA mana wiyacur mana allita ruraran unay caj awiluncunano.

24 ¹Joacim Judächo ray caycashan wichan Babiloniapa raynin Nabucodonosor Judäman yaycuran.^g Chaura Joacimga chay raypa munaynincho quimsa wata caran. Munaynincho caycashanpita contran jataricurcuran. ²Ichanga Joacimman TAYTA DIOS cacharan röpa-röpa asaltanticunata. Asaltanticunaga aywaran Caldeapita, Siriapita, Moabpita, Amonpita. Pycunatami Tayta Dios cacharan Judäta illgächinanpaj

^e 23.34 Jer. 22.11–12. ^f 23.36 Jer. 22.18–19; 26.1–6; 35.1–19. ^g 24.1 Jer. 25.1–38; Dan. 1.1–2.

TAYTA DIOSPA profëtancuna willacushan cumlinanpaj. ³Chaynöga camacächiran Judäpita llapan runata TAYTA DIOS jitirananpaj. Tayta Dios jitiraran Manasés tucuy juchata rurashanpitami. ⁴Manasesga juchaynaj runacunatami wañuchiran. Yawarninpis intëru Jerusalencho mashtararan. Chaypitami TAYTA DIOSGA manana perdunayta munarannachu.

⁵Joacimpa waquin willapanacuna imata rurashancunapis isquirbiraycan Judäpa raynincunapa acta librunchömi. ⁶Joacim wañuptin ruquin ray caran wamran Joaquín jutiyojna.

⁷Chaypita-pacha Egiptupa raynenga nasyunninpita manana llojshirannachu. Babiloniapa rayninna guechuran Egiptupa munaynincho caycay nasyuncunataga Egiptucho yacu aywaj ragrapita Éufrates mayucama.

**Joaquina, mandäshejuncuna
Babiloniaman prësu apashan**
(2Crón. 36.9–10)

⁸Joaquina ray cayta gallaycur caycaran chunca pusajnin (18) watayoj. Jerusalencho tiyar ray caran quimsa quilla. Mamanpa jutin caran Nehusta. Paynami caran jinan Jerusalén runa Elnatanpa wamran. ⁹Joaquina TAYTA DIOSTA mana wiyacur fiyupa juchata ruraran papänin rurashanno.

¹⁰Chay wichan Babiloniapa raynin Nabucodonosorpa suldäruncuna Jerusalenman chayaran. Nircur maganpaj curalacaycäriran. ¹¹Siudäman yaycunanpaj curalarpaycaptin Nabucodonosor chayaran. ¹²Chaura Judäpa raynin Joaquina mamanwan, llapan suldäruncunawan, mandäshejnincunawan, tantiyachejnincunawan Babiloniapa raynintaga «maquiquichöna cashaj» niran. Chaura paycunata prësu chariran. Chay öra Nabucodonosorga pusaj watana ray caycaran.^h

¹³Nircurna Nabucodonosorga jorguran TAYTA DIOSPA Templuncho, palasyucho caycaycunatapis bälej cajcunataga llapanta. TAYTA DIOS willacachishannöllami Israelpa raynin Salomón goripita TAYTA DIOSPA Templuncho cananpaj rurachishancunatapis paquergäriran. ¹⁴Jerusalén siudächo tiyajcunataga prësu apacuran llapan mandajcunata, mas allinnin suldäruncunata, ima ruraytapis yachajcunata, fyërru tacajcunata. Llapantaga chunca warangata (10,000) prësu aparán. Judächöga quëdaran pasaypa pobrinnin cajcunallana.

¹⁵Nabucodonosorga prësu apacuran Joaquina warmincunatawan, Joaquina mamanta, llapan suldäruncunata, Judächo imapäpis mas munayniyoj runacunata. Jerusalenpitaga prësu aparán Babiloniaman.ⁱ ¹⁶Babiloniapa raynenga pillyapaj caj runacunata prësu aparán ganchis warangata (7,000). Imatapis ruray yachajcunatawan fyërru tacajcunatana aparán warangata (1,000). Mana manchacuyapa pillyay yachajcunatapis prësu apacuran. ¹⁷Babiloniapa raynenga Joaquina ruquin tiyun Matanías jutiyojtana Jerusalencho ray cananpaj churaran. Jutinta rucachir «Sedequías» nirna jutichaparan.^j

Sedequías ray cashan

¹⁸Ray cayta gallaycushan öra Sedequiasga ishcaj chunca juc (21) watayojna caycaran.^k Jerusalencho ray caran chunca juc (11) wata. Mamanpa jutin caran Hamutal. Payga caran Libna runa Jeremiaspa wamran. ¹⁹Sedequiasga TAYTA DIOSTA mana wiyacur mana allitami ruraran. Llapan rurashancuna caran Joacim rurashannömi. ²⁰Chaypitami TAYTA DIOSGA fiyupa rabyacururan Jerusalén runacunapawan Judä runacunapaj. Ñaupanpitapis juc-lämanna jitariran.

^h24.12 Jer. 22.24–30; 24.1–10; 29.1–2. ⁱ24.15 Eze. 17.12. ^j24.17 Jer. 37.1; Eze. 17.13.

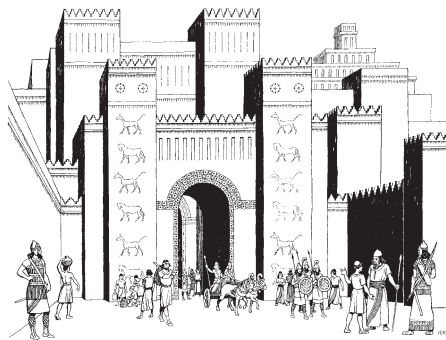
^k24.18 Jer. 27.1–22; 28.1–17.

Jerusalenta illgächishan

(Jer. 39.1-7; 52.3-11)

Chaypitana Sedequiasga Babiloniapa rayninpa contran jatariran.¹

25¹ Sedequías isgun wata isgun quilla chunca junajninna ray caycaptin ray Nabucodonosorga llapan suldäruncunawan Jerusalemman aywaran.^m Jerusalemna chimpanman pachacuran. Intëru curral wajtanpa allpata goturan siudä ruriman yaycunanpaj.² Siudätaga curalarpaycaran Sedequías chunca juc (11) wata ray canancama.³ Chay watacho chuscu quillaman isgun junaj gallarchojchöga siudächo fiyupana yargay caran. Runacuna micunanpaj manana imapis carannachu.⁴ Babilonia suldärucuna marcata chaparaj pergata uchcuyta gallaycuran. Chayta musyarmi Jerusalemcho tiyaj suldärucunaga chacaypa gueshpir aywacuran. Junajpa gueshpinanpa ruquinmi chacaypa chayno gueshpiran Babilonia suldärucuna marcata intërupa chaparaycaptin. Gueshpirmi raypa wertanpa päsar yarguran ishcan-läpa perga caycashañ puncupa. Chaypitana Jordán pampapa aywaj nänipa aywacuran.⁵ Caldea suldärucunaga Sedequiaspa guepanta gatir aywar Jericó pampacho tariparan. Chaura Sedequiaspa suldäruncunaga japallantana cachaycur machip-machir gueshpir aywacuran.⁶ Ray Sedequiastanami prësu chariycur Babilonia nasyunpa raynin Nabucodonosorman aparan. Ray Nabucodonosorga Ribla siudächömi caycaran. Chaura rayga Sedequiasta imano rurananpäpäs niran.⁷ Chaymi quiquin Sedequías ricaycaptin wamrancunata cuchuyta wañuchichiran. Quiquin Sedequiaspatana ñawincunata jorgachiran. Nircur cadinawan watarachir Babiloniaman prësu apachiran.ⁿ



Babilonia (2Rey. 25.5)

Templuta juchuchishan

(2Crón. 36.17-21;

Jer. 39.8-10; 52.12-23)

⁸ Babiloniapa raynin Nabucodonosor chunca isgun wata (19) pichga quillaman aywajcho ganchis junajninna ray caycaptin Jerusalemman chayaran Nabuzaradán. Payga caran mas mandaj suldärünmi, palasyucho caj suldärucunapapäs mandajninmi.⁹ Chayaycur rupaycachiran Templuta,^o palasyuta, siudächo caycaj wasicunata, mas rispitàdu runacunapa wasicunata.¹⁰ Caldea suldäru yan'gaycajchunaga Jerusalemna curralnincunata ushajpaj juchurgärachiran.¹¹ Nircur Nabuzaradanga Babiloniaman prësu aparan Jerusalemcho quëdajcunata, Babiloniapa rayninman guellicojcunatapis, waquin cumun runacunatapis.¹² Jinanchöga cachaycuran pobrinnincunallatana chacracunata aruycänanpaj, übasacunata uraycänanpaj.^p

¹³ Caldea suldärucunaga Templucho runsipita caycajchunata ushajpaj paquirusharan: pilancunata,^q imatapis jama-chinanpaj caycajchunata, yacu churacuna jatuncaray paylatapis.^r Nircur llapan runsita Babiloniaman apacuran.¹⁴ Chayno apacuran uchpa jorgucunata, pälacunata,

¹24.20 Eze. 17.15. ^m25.1 Jer. 21.1-10; 34.1-5; Eze. 24.2. ⁿ25.7 Eze. 12.13.

^o25.9 1Rey. 9.8. ^p25.8-12 Deut. 4.27-28; 28.36. ^q25.13 1Rey. 7.15-22; 2Crón. 3.15-17.

^r25.13 1Rey. 7.23-26; 2Crón. 4.2-5.

achquipa llipta jorgunan tacsha alicaticunata, wishllacunata, Templucho runspita ima-aycapis cajtaga llapanta.^{s 15} Mandaj comandantiga apacuran goripitawan guellyapita imapis cajcunata: Insinsu saumachicunata, tasuncunata.

¹⁶Ishcay pilancu ichirajta, jatunca-ray yacu churacuna paylata, imatapis Templucho jamachinanpaj ray Salomón runspita rurachishancunata apacushanga aypallami caran. Pësaytapis manami atiparanchu. ¹⁷Pilancucunaga cada-ünun caran pusaj metru altu. Puntancho rinrin cuyayllapaj caycaran runspita. Ishcay metrupita masmi caran. Jananpana înteru cantunpa tumarej caycaran runspita mälla-niraj awasha. Mällapita warcuränanpäna runspita früta-nirajcunata rurarcu churapasha caran. Ishcan pilancu caran chay-nirajlla.

Judá runacunata prësu apashan

¹⁸Comandantiga prësu chariran mandaj cüra Seraiasta, guepanman caj cüra Sofoniasta, Templu puncuta täpajcunatapis quimsajta. ¹⁹Chariran röpa-röpa suldärucunapa mandajninta, raypa sirbejnin runacunata pichgajta, surtiyädu charej mandaj suldäruta, mas rispitätü runacunatapis sojta chuncata. ²⁰Nabuzaradanga chay runacunata prësu aparan Babiloniapa raynin Hamat parti Riblacho caycayman. ²¹Chaychöna Babiloniapa raynenga chayachishan runacunata wañuchichiran.

Chaynömi Judá runacunataga nasyunpita ushajpaj prësu aparan.

Quëdajcuna Egiptuman gueshpishan

(Jer. 40.7–10; 41.1–3, 16–18)

²²Babiloniapa raynin Nabucodonosorga Judächo quëdaj runacunapa mandajnin cananpaj churaran Gedaliasta. Gedaliasga caran Ahicampa wamran, Safanpa willcan. ²³Chayta musyaycärir Judächo

caycaj mandaj suldärucunawan waquin mandaj runacuna aywaran Mizpaman Gedaliaswan parlay. Aywajcuna caran: Netaniaspa wamran Ismael, Careapa wamran Johanán, Netofa runa Tanhumetpa wamran Searías, Maaca runapa wamran Jaazanías. Achcaj runacuna yan'garan marcanpita-cama aywaj runacunataga. ²⁴Gedaliasga mandaj suldärucunatawan llapan runacunatami jurar niran: «Caldea suldärucunata ama manchacuychu. Babiloniapa raynin nishanta llapanta ruray. Chauraga allillanami tiyacunquijpaj.»

²⁵Chaypita ganchis quillataga Ismael cutiran. Payga caran Netaniaspa wamran, Elisamapa willcan. Ismaelga Judá famillyapita mirar aywajpa lijítimu caj famillyanmi caran. Ismael chayaran chuncaj runacunawan. Paycunami wañuycärachiran Gedaliasta, Judá runacunata, Caldea runacunata Mizpacho caycajrunataga llapanta. ²⁶Wañuycachiptin llapan runacuna Caldea runacunata manchacushpan Egiptuman gueshpir aywacuran.^t Gueshpir aywacuran jatunpis, tacshapis, mandaj suldärucunapis.

Babiloniacho carsilpita Joaquina jorgushan

(Jer. 52.31–34)

²⁷Judäpa raynin Joaquina Babiloniaman prësu apashan quimsa chunca ganchisnin (37) watatana ushaycaptin chunca ishcaj (12) quilla ishcaj chunca ganchisnin (27) junajnincho Babiloniacho ray cayta gallaycuran Evil-merodac jutiyojna. Payga Joaquina cuyaparan. Chaymi carsilpita jorgachiran.

²⁸Joaquintaga alli ricashpan Babiloniacho paywan caycaj raycunata mandanpaj churaran. ²⁹Chaura Joaquina carsilcho jatirashan röpanta rucuran. Cawashancamaga raywan iwalna micuran. ³⁰Joaquintaga cawashancama Babiloniapa rayninmi listucho uywaran.

^s 25.14 1Rey. 7.45; 2Crón. 4.16. ^t 25.26 Jer. 43.5–7.